

# Die Saarländische Zeitung

## Mitteldeutsche Neuzeit Nachrichten

mit den Zeitungen: „Mittlerer Bote“, „Der Arbeiter“, „Die Heimat“, „Saar und Grenz“, „Aus der Welt der Frau“, „Recht und Steuern“, „Glaubenspflege im Hause“, „Der Arbeitermarkt“, „Handwerk und Gewerbe“, „Mobs, Feind und Gefährlich“, „Jugend und Film“, „Wandern und Reisen“, „Muso und Kaffee“, „Jahre junge Welt“.

Verlagspreis: Mit den beiliegenden Blättern 6 Mark, ohne 4 Mark. Einzelhefte 40 Pf. Familien- und Klein-Kunden beiderlei Geschlechts: 3 Mark. Ausland: 4 Mark. Postgebühren 1/2 Mark. Abonnementspreis: 3 Mark. Einzelhefte 40 Pf. Familien- und Klein-Kunden beiderlei Geschlechts: 3 Mark. Ausland: 4 Mark. Postgebühren 1/2 Mark.

№ 126

Samstag, den 2. Juni 1934

60. Jahrgang

### Deutsch-französische Einigung in der Saarfrage

# Saar-Abstimmung am 13. Januar

Verlangung der Abrüstungskonferenz auf Mittwoch / Fristverlängerung der privaten Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen / Minister Dr. Frank über die Aufgaben der deutschen Rechtsfront

## Freudiger Widerhall im Saargebiet

Dank für die Bemühungen des italienischen Vertreters Maffei.

Der Genf, 2. Juni. In der gestrigen Abendstunde ist die Einigung über die Saarfrage erzielt worden. Die Abstimmung wird am 13. Januar 1935 stattfinden.

Der Saarbrücker 2. Juni. Die Saarbrücker Zeitung schreibt: Mit der Deutschen Abstimmung über die Saarfrage ist eine Regelung getroffen, die bei der deutschen Bevölkerung das größte Interesse erregt. Die Saarbrücker Zeitung schreibt: Die Saarbrücker Bevölkerung hat die Entscheidung über die Saarfrage mit großer Freude begrüßt. Die Saarbrücker Bevölkerung hat die Entscheidung über die Saarfrage mit großer Freude begrüßt. Die Saarbrücker Bevölkerung hat die Entscheidung über die Saarfrage mit großer Freude begrüßt.

Die Saarbrücker Zeitung schreibt: Die Saarbrücker Bevölkerung hat die Entscheidung über die Saarfrage mit großer Freude begrüßt. Die Saarbrücker Bevölkerung hat die Entscheidung über die Saarfrage mit großer Freude begrüßt. Die Saarbrücker Bevölkerung hat die Entscheidung über die Saarfrage mit großer Freude begrüßt.

Die Saarbrücker Zeitung schreibt: Die Saarbrücker Bevölkerung hat die Entscheidung über die Saarfrage mit großer Freude begrüßt. Die Saarbrücker Bevölkerung hat die Entscheidung über die Saarfrage mit großer Freude begrüßt. Die Saarbrücker Bevölkerung hat die Entscheidung über die Saarfrage mit großer Freude begrüßt.

Die Saarbrücker Zeitung schreibt: Die Saarbrücker Bevölkerung hat die Entscheidung über die Saarfrage mit großer Freude begrüßt. Die Saarbrücker Bevölkerung hat die Entscheidung über die Saarfrage mit großer Freude begrüßt. Die Saarbrücker Bevölkerung hat die Entscheidung über die Saarfrage mit großer Freude begrüßt.

Die Saarbrücker Zeitung schreibt: Die Saarbrücker Bevölkerung hat die Entscheidung über die Saarfrage mit großer Freude begrüßt. Die Saarbrücker Bevölkerung hat die Entscheidung über die Saarfrage mit großer Freude begrüßt. Die Saarbrücker Bevölkerung hat die Entscheidung über die Saarfrage mit großer Freude begrüßt.

Die Saarbrücker Zeitung schreibt: Die Saarbrücker Bevölkerung hat die Entscheidung über die Saarfrage mit großer Freude begrüßt. Die Saarbrücker Bevölkerung hat die Entscheidung über die Saarfrage mit großer Freude begrüßt. Die Saarbrücker Bevölkerung hat die Entscheidung über die Saarfrage mit großer Freude begrüßt.

Die Saarbrücker Zeitung schreibt: Die Saarbrücker Bevölkerung hat die Entscheidung über die Saarfrage mit großer Freude begrüßt. Die Saarbrücker Bevölkerung hat die Entscheidung über die Saarfrage mit großer Freude begrüßt. Die Saarbrücker Bevölkerung hat die Entscheidung über die Saarfrage mit großer Freude begrüßt.

Die Saarbrücker Zeitung schreibt: Die Saarbrücker Bevölkerung hat die Entscheidung über die Saarfrage mit großer Freude begrüßt. Die Saarbrücker Bevölkerung hat die Entscheidung über die Saarfrage mit großer Freude begrüßt. Die Saarbrücker Bevölkerung hat die Entscheidung über die Saarfrage mit großer Freude begrüßt.

Die Saarbrücker Zeitung schreibt: Die Saarbrücker Bevölkerung hat die Entscheidung über die Saarfrage mit großer Freude begrüßt. Die Saarbrücker Bevölkerung hat die Entscheidung über die Saarfrage mit großer Freude begrüßt. Die Saarbrücker Bevölkerung hat die Entscheidung über die Saarfrage mit großer Freude begrüßt.

## Politik der Woche

Die Verhandlungen der Genfer Abrüstungskonferenz haben den politischen Blick der Nationen auf die Welt verändert. Die Verhandlungen der Genfer Abrüstungskonferenz haben den politischen Blick der Nationen auf die Welt verändert. Die Verhandlungen der Genfer Abrüstungskonferenz haben den politischen Blick der Nationen auf die Welt verändert.

## Barthou reist wieder

London—Zukareff—Belgrad.

London, 2. Juni. Nach einer Reiserückkehr nach Paris ist Barthou wieder nach London gereist. Barthou ist wieder nach London gereist. Barthou ist wieder nach London gereist. Barthou ist wieder nach London gereist.

## Politische Zusammenstöße in Zürich

83 Personen festgenommen.

Zürich, 1. Juni. (D.N.B.) Anlässlich der Verhandlungen der Genfer Abrüstungskonferenz sind in Zürich 83 Personen festgenommen worden. Die Verhandlungen der Genfer Abrüstungskonferenz sind in Zürich 83 Personen festgenommen worden.

## Henderson schlägt Verlangung vor

Reduell Beck—Litwinow / Simon verläßt Genf

Genf, 2. Juni. (D.N.B.) Der britische Vertreter Henderson hat vorgeschlagen, die Verhandlungen der Genfer Abrüstungskonferenz auf Mittwoch zu verlängern. Henderson hat vorgeschlagen, die Verhandlungen der Genfer Abrüstungskonferenz auf Mittwoch zu verlängern.

## Beck lehnt Litwinows Vorschlag ab

Genf, 2. Juni. (D.N.B.) Als erster Redner in der Generaldebatte der Abrüstungskonferenz hat Beck den Vorschlag von Litwinow abgelehnt. Beck hat den Vorschlag von Litwinow abgelehnt.

Die politische Regierung hat sich in ihrer Stellungnahme zu den Verhandlungen der Genfer Abrüstungskonferenz geäußert. Die politische Regierung hat sich in ihrer Stellungnahme zu den Verhandlungen der Genfer Abrüstungskonferenz geäußert.

## Litwinow spricht erneut

Vertagung auf Mittwoch.

Genf, 2. Juni. (D.N.B.) Nachdem der letzte in der Reihe der Hauptausführenden der Abrüstungskonferenz, Litwinow, gesprochen hat, hat die Konferenz beschlossen, sich auf Mittwoch zu vertagen. Litwinow hat gesprochen.

## Politik der Woche

Die Verhandlungen der Genfer Abrüstungskonferenz haben den politischen Blick der Nationen auf die Welt verändert. Die Verhandlungen der Genfer Abrüstungskonferenz haben den politischen Blick der Nationen auf die Welt verändert. Die Verhandlungen der Genfer Abrüstungskonferenz haben den politischen Blick der Nationen auf die Welt verändert.

## Barthou reist wieder

London—Zukareff—Belgrad.

London, 2. Juni. Nach einer Reiserückkehr nach Paris ist Barthou wieder nach London gereist. Barthou ist wieder nach London gereist. Barthou ist wieder nach London gereist. Barthou ist wieder nach London gereist.

## Politische Zusammenstöße in Zürich

83 Personen festgenommen.

Zürich, 1. Juni. (D.N.B.) Anlässlich der Verhandlungen der Genfer Abrüstungskonferenz sind in Zürich 83 Personen festgenommen worden. Die Verhandlungen der Genfer Abrüstungskonferenz sind in Zürich 83 Personen festgenommen worden.

## Henderson schlägt Verlangung vor

Reduell Beck—Litwinow / Simon verläßt Genf

Genf, 2. Juni. (D.N.B.) Der britische Vertreter Henderson hat vorgeschlagen, die Verhandlungen der Genfer Abrüstungskonferenz auf Mittwoch zu verlängern. Henderson hat vorgeschlagen, die Verhandlungen der Genfer Abrüstungskonferenz auf Mittwoch zu verlängern.

## Beck lehnt Litwinows Vorschlag ab

Genf, 2. Juni. (D.N.B.) Als erster Redner in der Generaldebatte der Abrüstungskonferenz hat Beck den Vorschlag von Litwinow abgelehnt. Beck hat den Vorschlag von Litwinow abgelehnt.

Die politische Regierung hat sich in ihrer Stellungnahme zu den Verhandlungen der Genfer Abrüstungskonferenz geäußert. Die politische Regierung hat sich in ihrer Stellungnahme zu den Verhandlungen der Genfer Abrüstungskonferenz geäußert.

## Litwinow spricht erneut

Vertagung auf Mittwoch.

Genf, 2. Juni. (D.N.B.) Nachdem der letzte in der Reihe der Hauptausführenden der Abrüstungskonferenz, Litwinow, gesprochen hat, hat die Konferenz beschlossen, sich auf Mittwoch zu vertagen. Litwinow hat gesprochen.











Aus Mitteldeutschland

Siecht du mich nicht in dieser Welt...

† Bornstedt. Hier lebte ein junger Mann mit seiner Verlobten in einem Einzimmerhaus und beschäftigte sich...

Reifejahrsbrand

† Zipsendorf. Am Morgen der Große Schaebe waren die an der Miespitzsee lagernden Reifejahrs...

Im der Lehrgänge vertrieben

† Berga. In einer hiesigen Hiesigkeit wurde der Richter Herr...

Ungeschicklicher Lehrgang

† Zuberbach. Hier wurde ein wichtiger ungelernter Lehrgang durchgeführt, an dem besonders die...

Alte Grabstätte aufgedeckt

† Berga (Kreis Wittenberg). Bei Aufgrabungsarbeiten in der Straße...

Arbeitsgemeinschaft für den Religionsunterricht

† Wernigerode. Hier ist für den Religionsunterricht eine Arbeitsgemeinschaft gegründet worden...

Ein unermesslicher Vater

† Berga (Elbe). Der in den drei Jahren lebende verheiratete Johannes Weder aus Schna wurde wegen...

Laufzug vom Personenzug überfahren

† Wernburg. Auf dem Bahnübergang vor dem Bahnhof...

Schloß Siebenbrunn

Roman von Rudolf Andel. Copyright 1933 für den Buchvertrieb...

Aus Halle und Umgebung

Zwei Todesurteile vor dem Schwurgericht

† Halle. Vor dem hiesigen Schwurgericht, unter Vorsitz von Amtsgerichtsdirektor Dr. Jener, hatten sich die...

SS und Pressearbeit

Lehrgang in der Führerschule

† Halle. Das Gebiet Mittelrand der Führerschule führt in der...

Von der Segelflieger in Halle

† Halle. Die Segelfliegergruppe Halle hat sich für ihr...

Wegführung einer Reisenden

† Halle. Einmalige Wegführung einer Reisenden durch den...

Laufzügen fährt in die Elbe

† Wabegau. Am Freitagabend kam der abgekoppelte Laufzug...

Noch ein Todesopfer

† Wittenberg. Die Gattin des bei dem Autounfall in Potsdam...

Don einem wildgewordenen Ochsen schwer verletzt

† Salze a. E. In Wittenberg wurde ein Landwirt einem Ochsen...

Beitrag hat ein Michael Hooper telegraphisch und ihm das erste

† Halle. Die Gattin des bei dem Autounfall in Potsdam...

Ein unermesslicher Vater

† Berga (Elbe). Der in den drei Jahren lebende verheiratete...

Laufzügen fährt in die Elbe

† Wabegau. Am Freitagabend kam der abgekoppelte Laufzug...

Noch ein Todesopfer

† Wittenberg. Die Gattin des bei dem Autounfall in Potsdam...

Don einem wildgewordenen Ochsen schwer verletzt

† Salze a. E. In Wittenberg wurde ein Landwirt einem Ochsen...

Beitrag hat ein Michael Hooper telegraphisch und ihm das erste

† Halle. Die Gattin des bei dem Autounfall in Potsdam...

Ein unermesslicher Vater

† Berga (Elbe). Der in den drei Jahren lebende verheiratete...

Laufzügen fährt in die Elbe

† Wabegau. Am Freitagabend kam der abgekoppelte Laufzug...

Noch ein Todesopfer

† Wittenberg. Die Gattin des bei dem Autounfall in Potsdam...

Don einem wildgewordenen Ochsen schwer verletzt

† Salze a. E. In Wittenberg wurde ein Landwirt einem Ochsen...

im Hofe befindlichen 13jährigen Sohn angreifen wollte

† Halle. Die Gattin des bei dem Autounfall in Potsdam...

Ein Sohn grüßt den Vater

† Halle. Die Gattin des bei dem Autounfall in Potsdam...

Todesurteil vor dem Schwurgericht

† Halle. Vor dem hiesigen Schwurgericht, unter Vorsitz von...

SS und Pressearbeit

† Halle. Das Gebiet Mittelrand der Führerschule führt in der...

Von der Segelflieger in Halle

† Halle. Die Segelfliegergruppe Halle hat sich für ihr...

Wegführung einer Reisenden

† Halle. Einmalige Wegführung einer Reisenden durch den...

Laufzügen fährt in die Elbe

† Wabegau. Am Freitagabend kam der abgekoppelte Laufzug...

Noch ein Todesopfer

† Wittenberg. Die Gattin des bei dem Autounfall in Potsdam...

Don einem wildgewordenen Ochsen schwer verletzt

† Salze a. E. In Wittenberg wurde ein Landwirt einem Ochsen...

Beitrag hat ein Michael Hooper telegraphisch und ihm das erste

† Halle. Die Gattin des bei dem Autounfall in Potsdam...

Ein unermesslicher Vater

† Berga (Elbe). Der in den drei Jahren lebende verheiratete...

Laufzügen fährt in die Elbe

† Wabegau. Am Freitagabend kam der abgekoppelte Laufzug...

Noch ein Todesopfer

† Wittenberg. Die Gattin des bei dem Autounfall in Potsdam...

Don einem wildgewordenen Ochsen schwer verletzt

† Salze a. E. In Wittenberg wurde ein Landwirt einem Ochsen...

Beitrag hat ein Michael Hooper telegraphisch und ihm das erste

† Halle. Die Gattin des bei dem Autounfall in Potsdam...

Ein unermesslicher Vater

† Berga (Elbe). Der in den drei Jahren lebende verheiratete...

Laufzügen fährt in die Elbe

† Wabegau. Am Freitagabend kam der abgekoppelte Laufzug...

Noch ein Todesopfer

† Wittenberg. Die Gattin des bei dem Autounfall in Potsdam...

Don einem wildgewordenen Ochsen schwer verletzt

† Salze a. E. In Wittenberg wurde ein Landwirt einem Ochsen...



Ein guter Rat! ODOLO Zahnpasta. Weisse und gesunde Zähne.

leben Augen. — 'Ach, du mein Dorlein, einmal ist es ja doch, — ich will nicht, ich will nicht, ich will nicht...'





# Unterhaltungsblatt

Mr. 22

Sonnabend, den 2. Juni 1934

Mr. 22

### An dich!

Alle bunte Welt lebt nur  
In dem Spiegel deiner Seele,  
In der Klänge deiner Seele  
Alles liegt die Natur,  
Klänge,  
Sphäre,  
Baus,  
Düfte, Seel!  
Und vernähme  
Schaun und Klängen  
Mit den Dingen.  
Daß sie unter deiner Freude,  
Unter deinen Himmelsstern  
Aufsteigen als Gebilde  
Deiner gottähnlichen Welt!

Hanns Johll.

### Vaters Schulzeugnis

Schon wieder Ferien und ein gutes Zeugnis, so fährt Heing zu seiner in der Stube hantelnden Mutter.

„Mutter!“ — „Hier mein Zeugnis — es ist gut — ich befähige nun dich heute noch das verprobenste Fahrrohr“ — „Feinstes er erstein.“

„Sagst, sagst, mein Junge, ich einmal fehm!“ — „Ma, meinte sie, nachdem sie gelesen hatte, wir wollen mal hören, was der Vater dazu sagt, räume ich die Schulheute bei.“ — „Vater wird gleich kommen!“ Und in dem Augenblicke, da Heing lächelnd ins Zimmer verjüngelt, kommt sein Vater herein.

„Hahel!“ — „Heing ist schon da, wie ich sehe; der hat es heute aber eilig gelehrt.“

„Ja, er kann kaum erwarten, bis er sein Fahrrohr bekommt!“

unterliegen. Der Hunger war ihm vergangen. Die Mutter redete gut zu, es half nicht, der Schmerz und die Enttäufung waren zu groß.

Für den Vater schien die Angelegenheit erledigt, denn er sprach nicht mehr davon, und Heing wagte nicht daran zu denken.

Einige Tage hatte Heing schon Ferien, als er eines Bormittags — zum Zeitvertrieb — auf dem Boden herumblättere. In allen Ecken und Winkeln trog er herum, fand allerlei atermittliche, interessante Sachen und auch eine verstaubte Truhe, vollgepackt mit Büchern, Bildern und Zeitungen. Er begann die Truhe zu leeren, blätterte in den Büchern und besah



„Dem Gott will recht's Günst erweihen...“ (Zeichnung von Ludwig Richter.)

die Bücher. Fast der ganze Inhalt der Truhe umhüllte ihm den hingenutzten Jungen, als er wieder hineingriff und diesmal ein dünnes Heftchen in der Hand hielt.

Er wollte es schon adios befehlen, als sein Auge an der verstaubten Handschrift hängen blieb. Er sah genauer hin und erschrak: „Zeugnis von Wilhelm Heing.“ — „Bei, wie da seine Augen plötzlich glanz bestrahlen und mit der vom Schindern er-milderte Gesicht wieder nach wurde! — Er las und las, wurde immer erregter, und als er zu Ende kam, füllte er das Heftchen zu, ließ alles liegen und flog flüchtig die Trepp zu Wohnung hinauf.“

„Mutter!“ — „poterete er durch die Tür, „ich habe Vaters Zeugnis gefunden!“ — „Sieh dir es mal an, es ist gar nicht so gut, wie Vater immer sagte, ich hab doch das Fahrrohr verdient!“

„Die Mutter freude über den erregten Knaben, sie blätterte im Zeugnis, schätzte und überlegte einen Augenblick. Sie schaute nach der Uhr — Vater muß gleich kommen.“

„Heing, lege sie plöglich und drückte ihm schnell ein Gebüh in die Hand, „hier nimm und hole rasch

ein Brot — wegen des Zeugnisses aber schmeiß, ich will sehen, ob ich dir helfen kann!“

Und noch als Heing zum Vater rannte, nahm die Mutter das Zeugnis, ließ es in die zum Lesen bereitliegende Zeitung und hantierte weiter, als ob nichts vorgefallen wäre. Der Vater kam, er legte sich zum Lesen hin, griff zur Zeitung, schlug sie auf — und hatte sein Zeugnis vor sich. Er las, langsam legte er die Zeitung wieder weg und blätterte in dem verstaubten Heftchen. Immer und immer riefte er hin und her, und je weiter er kam, desto nervöser wurde er.

„Wo kommt das Zeugnis her?“ fragte er unvermittelt seine Gattin, die ihn verächtlich beobachtete und kaum das Gucken unterdrücken konnte.

„Heing hat es in der Truhe auf dem Boden gefunden.“

„So, und warum liegt es hier?“

„Ma, Heing meint, sein Zeugnis sei ebenfalls gut, und er bittet dich um das ausprobenste Fahrrohr.“

„Ma — ja, ja!“ — brummte Herr Heing, nahm das Heftchen und verließ es in seinem Schreibtisch.

„Ma, Heing meint, sein Zeugnis sei ebenfalls gut, und er bittet dich um das ausprobenste Fahrrohr.“

„Ma — ja, ja!“ — brummte Herr Heing, nahm das Heftchen und verließ es in seinem Schreibtisch.

„Ma, Heing meint, sein Zeugnis sei ebenfalls gut, und er bittet dich um das ausprobenste Fahrrohr.“

„Ma, Heing meint, sein Zeugnis sei ebenfalls gut, und er bittet dich um das ausprobenste Fahrrohr.“

„Ma — ja, ja!“ — brummte Herr Heing, nahm das Heftchen und verließ es in seinem Schreibtisch.

### Geschichten von einem Tierarzt.

Am Donnerstag abend, der wegen seiner Originalität bekannt war, kam er einmal in seiner Stammkneipe, als keiner der Bauern, die ihn doch sonst so häufig braudten, von ihm Notiz nahm. Nur zwei Leute saßen an der Oberbank und einer der Bauern flücht von ihrer Stühle, wie er die Drücker, wenn der Unteroffizier die Stube betritt.

Der Bauer ärgerte sich der Tierarzt, ohne jedoch seinen Ärger kund zu tun. Der Oberbankmann ging wieder über und die Ruhe war wieder hergestellt. Der Tierarzt setzte auf einen Bauer in die Wirtschaft und bat den Betreffenden, doch mit ihm nach Hause zu kommen; seine Frau warte nicht mehr auf ihn. Darauf der Bauer: „Der Bauer erwiderte: „Sie Göt, wenn Ihre Ruh nicht mehr aufsteht, warum haben Sie sie nicht vorher gebracht, als der Oberbankmann kam? Da sind alle Dingen aufgetan.“

Die Diagnose.  
Der Tierarzt trank aus, und wenn er gerade seine Periode hatte, ließ er alle Hände gerade sein. So ludte ihn einmal ein Bauer im Wirtschaft aus, als er eben seine Bier machte, indem er rogab, seine Kuh nicht mehr aufsteht, warum hätte ihn ihn rogab, reagierte der Doktor nicht. Schließlich ging der Bauer

heim und brachte seine Kuh vor das Wirtschaft. Nun konnte der Arzt nicht mehr übersehen. Er ging mit dem Bauern hinaus, bat ihn, den Schwanz des Tieres aufzustehen und in der Richtung des Kopfes zu schauken. Unterdessen weiter, als ob nichts vorgefallen wäre. Der Bauer kam, er legte sich zum Lesen hin, griff zur Zeitung, schlug sie auf — und hatte sein Zeugnis vor sich. Er las, langsam legte er die Zeitung wieder weg und blätterte in dem verstaubten Heftchen. Immer und immer riefte er hin und her, und je weiter er kam, desto nervöser wurde er.

### Zwei kleine Geschichten.

Kegeperste um Gänsebraten.  
Gauerwein in Gieglig kann nicht regeln. Aber er regelt trotzdem manchmal. Kürzlich kommt er wieder mal ins „Schützenhaus“, wo Bekannte dem alten Spork huldigen. „Kann ich mittiggen?“ fragt Gauerwein. „Natürlich können Sie“, mit leichtem Gänse aus mit dem dazugehörigen Pfiffchen.

„Bart“, legte Gauerwein erstein, „wenn es Jönen trotzdem angenehm ist?“ — „Ja, es freut uns sehr“, versicherten seine Regelreunde. Weil Gauerwein Jönen aber die Regel sehr jählich behandelt haben, mußte er bei der Vorbereitung nach einigen Stunden der Markt flechtig Ferning beschaffen. Das ging ihm sehr arg an die Nerven, aber grummen die Augen er: „Und wann wird nun das flestehen sein?“ — „flestehen?“ — „Nun, ich meine, wann werden die Gänse fertig und das Bier da?“

„Ma“, antwortete einer lachend, „erfertig haben wir die Gänse schon vor zwei Wochen. Aber weil immer einer von uns frant kam, konnten wir sie erst heute ausstecken.“

### Er läßt sich nicht fleistigen.

In einem Berliner Lokal wird über Ausgrabungen gesprochen. Die „Einheimischen“ zeigen ihren Stolz, daß gerade in ihrer Nachbarhaft fossil Beweise für die hohe Kultur der alten Germanen gefunden worden sind, insbesondere die Darstellungen in Bronze, die aus der Zeit um 500 vor Christi Geburt stammt.

„Ma“, sagt da ein Südbesitzer, „was ist das schon?“ — „In Italien haben sie bei den Ausgrabungen Kupferdrähte gefunden. Daraus gibt deutlich herorg, daß die alten Römer schon die Telephone gekannt haben.“

„Ma“, sagt da ein Berliner, „de ist noch jor nicht. An Rantom wurden noch Ausgrabungen gemacht. Da hat man jorntlich gefunden. Daraus herorg, daß die alten Berliner schon die drahtlose Telegraphie gekannt haben!“

### Humoristische Ecke



„Endlich kommen Sie mit entzogen, Fräulein Hilde!“ (H. Hoffmeister.)

Die Witze. Die kochende Witze ging um kochlich die Heiratsermittler. — „Ich möchte einen Mann mit Halsweide neununddreißig.“ — „Acht die Halsweide nicht?“ — „Und ach, ich habe von meinem Seigen noch zwei Duzend Stragen legen.“

mieder gekochsfähig machen, wenn man sie in eine Eobalung legt und darin mindestens eine Woche liegen läßt. Von Zeit zu Zeit muß man die Wörten durchtrennen.

Gemüse, namentlich Rohkostern, riefen manchmal, trotz ihrer Frische, unangenehm. Es ist auf Jandee verwendet werden. Man muß sie nur zuvor bedüngung juristzuführen. Diese Gemüse können jedoch handelt, indem man sie mit heißem Wasser begießt und darin etwa zehn Minuten kocht. Das Wasser muß fortgelassen und das Gemüse nochmals kalt überpült werden.

### Die gute Vobole.

Kalte Ente. 1 Pfunde Weißwein, 1/2 Pfund Zucker und ein in Scheiben geschnittene Zitrone läßt man vernähmt eine halbe Stunde ziehen. Erst vor dem Gebrauch tut man Schaumwein hinzu. Es ist nach Gefährd — dazu. In jedes Glas kommt außerdem noch ein Stückchen Eis und ein Strohhalm zum „philosophischen“ Trinken.

Reisbombe. Sie wird wohl von allen am meisten getrunten und kann nur so lange angeht werden, wie der Waldmeister noch keine Wästen hat. Die Stengel hat man dem nützlich gelichten Strauß abgeschnitten und tut die Wästen in ein Wasserbad, das die Grundlage zur Bombe bildet. Darüber gibt man 1 Pfunde Weißwein und 120 Gramm Zucker daran. Auf Eis läßt man diese zugedehnte Flüssigkeit 3 Stunde ziehen. Dann nimmt man den Waldmeister heraus und gießt wiederum Schaumwein oder Selters nach Geschmack dazu.

Schneebeobole. Man den schiffsfähigen Walderbeeren eine Bombe gemacht werden, andere Baumern sie gar nicht verwendet! Die reifen Früchte — je mehr um so besser — legt man sorgsam in eine Schüssel und überdeckt sie mit kaltem Wasser. Dann treiben sie so einige Stunden ziehen. Vor dem Benutzen übergießt man sie mit gut gestelltem Weißwein und Schaumwein.

Wanzen. Hühner- und Apfelflohenböcke entzieht auf die gleiche Art. Die Hauptfache ist immer die richtige Temperatur. Natürlich kann man auch Selters zu dem Schaumwein hinzunehmen. Allerdings auf Kosten des Gefährdachs der Bombe!

„Heing, komm mal her!“ rief er gleich darauf.

„Ja, Vater.“

„Ma, hör mal, Heing“, begann der Vater, als sein Sohn bittungsroh wieder eintrat, „dein Zeugnis hat sich ja gebessert, aber so, daß du dafür ein Fahrrohr bekommen könntest, ist es noch nicht!“

„Aber, Vater, ich hab doch überall genügend, und es ist eines der besten Zeugnisse meiner Klasse!“

„Junge, überall genügend hast du, das ist richtig, aber weißt du auch, was das bedeutet, „genügend“?“ — „Genügend heißt: es ist nicht schlecht, „genügend“ heißt nicht, aber gut ist etwas anderes — genügend ist etwas schlechter, und ein Junge, der sich mit halben Bemühen gibt, hat auch kein Fahrrohr verdient.“

„Heing, hätte ich selber ein dert schlechteres Zeugnis nach Hause gebracht, dann hätte mit mein Vater die Hofe fremm gesprochen; du kannst von Glück sagen, daß du nicht der Sohn dieses Großvaters bist!“

Heing schaute am Türpfosten und wurde abends rot und blaß. Wie ein besessener Pudel lief er da; sein Mund wurde verächtlich fisch und guckte vorwärts, seine Augen irren fluchtend zur Mutter und wurden feuchter und feuchter. Medanzahn zerrückte er eine Träne im Augenwinkel; immer mehr und mehr drängten hervor, und Heing weinte ihnen nicht.

„Daß das Weinen, das schickst dich nicht für einen Grund“, sagte der Vater streng, „du hast keinen Grund, und weißt, daß du damit bei mir nichts erreichen kannst.“

„So, nun aber kommt erst mal essen!“ unterbrach die Mutter erreglich, „es wird ja alles fast, nachher kommt für diese einigensfrage forschen!“

Das Essen verlief ziemlich still. Heing war es, als ob ihm ein Seil um den Hals gelegt wäre. Er drückte und schickte und konnte keine Wästen hin-

### Sonntagsgebanken

Das Leben des Einzelnen ist nicht alles. Es ist kein Ding an sich. Wir müssen es überwinden und steigen zu einer neuen, fruchtbringenden Macht. Solange der Mensch am Leben feht, solange ist er nicht fertig.

Joseph Goebbels.

Von größerem Gemüht als die Zeit feht der Entschluß und der Weg, der zum Entschluß führt. Ein anderes ist der Sieg, ein anderes ist der Kampf. Wo aber der Kampf und der Sieg nicht im Opter werden, die richte die Entscheidung ist groß und gewaltig auf und wird zum Feind des Gläubers und der Zukunft.

Werner Deumelburg.

Nicht das macht frei, daß wir nichts über uns anerkennen wollen, sondern eben, daß wir etwas verstehen, das über uns ist. Denn indem wir es verstehen, haben wir uns zu ihm hinaus und legen durch unsere Anerkennung an den Tag, daß wir selber das Höhere in uns tragen und wert sind, festzusetzen, was sein.

Johann Wolfgang v. Goethe.

### Sterne, die begehrt man nicht...

Tiefpunkt, mit kühnen und aber tauchend Sternen behält, paant sich die Wäschmüchel über die schlafende Erde. So groß und leuchtend, klar und hell funkeln heute die Sterne im Firmament. Jeder übermüht schlüßte sie ihr Ged in das Dunkel der Nacht! Und wie unter all der Pracht, und blickte mit bangigen Augen nach dem Sternengoth. Und jedesmal, wenn der leuchtende Schein einer Sternensuppe aufsprühend das Dunkel der Nacht erfüllt, irrete ich schwindig die Hände nach dem Sternengoth. Doch immer bleiben sie reichbar. Erreuen dürfen wir uns an der gaderben Pracht, die Schöndheit nach ihrem Bestit bleibt weit ungeschützt. Denn: Sterne, die begehrt man nicht! L.

### Wissen Sie schon...

daß der Versteinen von den Griechen des Mittelalters Glycerin genannt wurde und zur Bildung des Morzes Glycerinöl führte?

daß die ersten Brillanten des Mittelalters nur 10 Karatzen hatten, unter neuzeltlich geschliffenen dagegen 58?

daß Diamanten bei einer Temperatur von rund 800 Grad Cest, zu gasförmiger Kohlenstoffe verdunnen?

daß neben Diamant zur Zeit Equarimier die meist gebräute Stoffeisen ist?

daß die höchsten des Opas nicht auf eingelagerten Karthausen, sondern auf Brudungs- und Untererzeugungsbetrieben beruhen?

daß die schönsten grünen Turmaline in unterer früheren Kolonie Deutsch-Südwest-Afrika gefunden werden?

daß der wunderbarste epiglenische Chrysoptas in Schiefen gefunden wird?

daß der Vapisaquill seit mehr als 8000 Jahren als der beorgwertigste Schmelzstein angesehen wird?

daß die Wäschmüchel mit einem Ameisensäure geschmeidigt wird?

daß der Färlis im allen Kulturkreis des Majas im heutigen Mexiko als heiliger Stein verehrt wurde?

daß man bei Jor-Oberstein a. d. Nahe die farbenprächtigen Wäste findet?

daß die meisten Edelsteine und Schmucksteine der Welt in Deutschland, und zwar in Jor-Oberstein an der Nahe geschliffen werden?

### Praktische Winke für den Haushalt.

Brudrier. Dimalas gebraucht die Hausfrau beim Waschen in daß gar manche kleine Gefäßstücke gerade bann beim Gebirde abgeben wird; auf diese Weise läßt sich sehr tadellos waschen.

Sauertrant als Gelmiltet ist noch viel ungenügend bemüht. Sauertrant wirkt wegen seiner narkotischen Beschaffenheit erfrischend und belebend, regt die Verdauung an und führt die Blutbildung in bebauter Weise, in daß gar manche kleine Gefäßstücke gerade infolge des Genusses von reichlichem Sauertrant einem gelinden Aussehen weichen muß. Das in Hünter-Verlangern mancher Beschäftigten nach lauten Spielen sollte man nicht befürchten, wie es gewöhnlich geschieht, sondern dem Hingensende der Natur

folge leisten, natürlich in maßvoller Weise. Nur Offizier zu vermeiden.

Besteckern. Das Einfüllen von Besteckern ist bestammlich eine recht langwierige Arbeit, die jeder gern, wenn irgend möglich, meidet. Um das lästige Gerummel der Besteckern im Zimmer zu vermeiden, ist folgendes zu empfehlen: Man nimmt ein altes Sieb, entleert den Boden und bemüht so das Sieb als Erhöher. Die Untertasse richte man so, daß sie dem unteren Rand des Siebes eng umschließt. Auf diese Weise wird diese Arbeit sehr vereinfacht.

Behandlung der Gieskränze. Der Gieskrantz muß unbedingt mindestens einmal ganz gründlich im Innern gereinigt und ausgetrocknet werden. Um die Schimmelbildung, die von den Unreinigkeiten im Eis entsteht, zu verhüten, lege man das Eis nicht direkt in den Schrant, sondern man halte sich zwei große, leinene Beutel, am besten aus gewöhnlicher Stoffe, die sich leicht auswaschen läßt, schütze das Eis in einen Boden und lege es mit dieser Hülle in den Schrant. Die Gieskränze im Untertasse und auf dem das ablaufende Eisswasser nicht schlamm anlegen. Wird das Eis erneuert, so benutze man den zweiten Beutel, schütze den ersten aus und lasse ihn trocken. Auf diese Weise läßt sich der Schrant leicht sauber halten. Pilzkeime gelangen dadurch auf die Lebensmittel, daß sich der Dampf von noch heiß in den Schrant gelassenen Speiten an der Decke als Wasser niederschlägt und da auf die Gieskränze abtropft, wo er einen Gierungsprozess erzeugt. Ist bereits ein dampfer Geruch vorhanden, so lüchere man den Schrant doppelt sorgfältig mit heißem Soda-Wasser, trauet sich nach und lasse ihn so lange weit geöffnet an der frischen Luft stehen, bis sich jede Spur von Geruch verrogen hat.

Um ein hartgewordenes Gegenstände aus Gummi zu verhüten, hänge oder lege man die betreffenden Stücke besonders im Winter an nicht zu kalte Dörren, denn die Kälte macht den Gummi in erster Linie hart und brüchig. Hartes Gummi das aber trotzdem einmal überhoben oder auf ein Gummi in gleicher Qualität hart geworden, so erweiche man ihn durch Einlegen in Salzwasser. Für einen Gummiartikel empfiehlt sich überhaupt ein Juteses Abwaschen mit dieser Flüssigkeit.

Dunst, die ganz hart und versteinert sind, kann man















Über Erwarten viele Beweise der Teilnahme an unserm Schmerz und Hochachtung unserer lieben Entschlafenen sind uns zuteil geworden. Deswegen danken wir hierdurch für alle diese Freundlichkeit und Teilnahme, besonders den Herren Vorsetzern, Kollegen und Mitarbeitern unseres lieben Verstorbenen, den Kameraden vom Treubund der Berufssoldaten und seinen lieben Freunden vom Schrebergarten.

**Maria Wilke geb. Nürnberg**  
**Rudolf Wilke**

Merseburg, den 2. Juni 1934

**Beerdigungsanstalt „Pietät“**  
**Richard Dietrich**  
Merseburg, Sand 18,  
Telephon 2531

**Erd- u. Feuerbestattung**  
Auskunft wird kostenlos erteilt.  
**Leichenautos / Sarglager**  
Geschäftsstelle des deutschen Herolds

**Wienbergschönung**  
(Groschwanzschönung)  
der den Fischzuchtgenossen St. Bitt und Meißner gehörigen und in der Meißner gelegenen Fischzucht — 5 Baggerelken am Montag, 4. Juni 1934, 7 Uhr abends, im Speisepfand Gasthaus zu Meißner, Gemeindefriedhof am St. Bitt und Meißner.

**Bandagen**  
sind Vertrauenssache!  
Feinbild, Gummibandage, Handbinder, Platt-, Gips-, Spreizungs-Einlagen nach Maß und Spindelbandage, künstl. Vollenformen, Collatampen für Stein, Cristallin, Ciferan, Ciferan oder Krampfenkollagen, Herten, Damentubingien.

**Th. Ebert Nachf. Arthur Polster**  
Merseburg, Entenplan 13.  
Geegründet 1880 — Auf 2754.

Left den „M. &“

**Preuß.-Südd. Loterie**  
Zweiter Gewinnstermin zur 3. Klasse Mittwoch, den 6. Juni.  
Ansolle noch zu haben.  
Desgl. Arbeitsbeschäftigungsfeste.

**Staatt. Loterie-Einnahme**  
Wittelsmitrache 2

**Teilzahlungen**  
Damen-Mäntel  
son-Anzüge  
Regen-Mäntel  
Kinderwagen  
Bill. Preise, 1/4 Anzahlg.  
Wochenrats 2 Mk.

**Carl Klingler**  
Halle (Saale)  
Leipziger Str. 11, 1. Ebg.  
Eingang Sandberg

Stute treffen wieder in großer Anzahl beste optisch-jochtragende

**Kühe u. Kalben**  
beims besonders preiswertem Verkauf ein.

**Gustav Daniel & Co.**  
Vieh- und Pferdegeschäft  
Weißentel — Fernsprecher 2607

**Tischtennis**  
-Spiele, -Bälle, -Netze und -Schläger aller Preislagen in nur guten Qualitäten

**Th. Rödner, Zweigstelle Leuna**  
Telefon-Sammelnummer 2923

**Leibbinden** Spez. u. Contéstrat Dr. Machenhauer  
**Gummistricke** unidirekt. Qualität  
Bruchbänder u. Bandagen, Platt- u. Gummieinlagen in allen Stärken, reichste Auswahl u. nach Maß, Web- u. gewebte u. Schlingungsgegenstände, Damen- und Herrenbekleidung in Fach- und Spezialgeschäft

**Gummi-Grabsel**  
Gottschalkstraße 20 Ruf 2467

**Poliermöbel, Matratzen**  
in jeder Auswahl  
Inferbeiten — Möbelformen zu billigen Preisen.

**Erich Vordorff** Poliermöbel, Matratzen, Gummigrabsel  
Für Gastwirte!  
Vorbrücke zu  
**Getränke-Preistafeln**  
hält vorrätig

**Buchdrucker Th. Rödner**  
Merseburg, Kleine Ritterstraße 8

**Lloydreisen und Feiertage!**  
**POLAR-NORDKAP**  
Fahrten 1934

Polarfahrt vom 18. Juli - 12. Aug. mit D. General v. Soden 14693-8-1. Fahrpreis ab RM 450.-

1. Nordkapfahrt v. 30. Juni - 26. Juli  
2. Nordkapfahrt v. 17. Juli - 2. Aug.  
3. Nordkapfahrt v. 4. Aug. - 20. Aug. mit D. Sierra Cordoba 11469 B.-Reg.-L. Kalkstein. Fahrpreis ab RM 295.-

Fahrpreis ab RM 250.-

**OSTSEE** Fahrten  
1. Reise vom 18. Juli - 27. Juni mit D. Sierra Cordoba 11469 B.-Reg.-L. Fahrpreis ab RM 295.-

2. Reise vom 24. Juli - 4. Aug. mit D. „Stuttgart“ 13367 Brutto-Regist.-L. Touristenklasse. Fahrpreis ab RM 150.-

Kalkstein. Fahrpreis ab RM 295.-

**NORDEUTSCHER LOYD BREMEN**  
in Merseburg: Lloydreise- und Verkehrs-Büro, Kl. Ritterstr. 3.  
In Weimar: Norddeutscher Lloyd, Generalvertretung Lloydpassage-Büro, Schillerstraße 6.



**Optik Photo** nur vom Fachmann  
**Herbert Fischer**  
geprüfter Optikermeister  
Merseburg, Markt 20  
Lieferant aller Krankenkassen

**Wegen Lagerüberfüllung kann erft ab**  
**18. Juni**  
wieder Altwaren ange-  
nommen werden.  
**Königsmühle**

**Strandschlößchen**  
Tanzabend  
Sbd. Sonntag, abds. 7.30 Uhr ab

**Bad Elster für junge Frauen**  
Pauschalzuren von RM. 204.- an  
Prospekt: „Das neue Bad Elster“

**Luftkurort Stadtroda**  
Schlingens schönstes Naturbad.  
Heilmilde Wälder, keine Kurorte.  
Prospekte durch die Kurverwaltung.

**Gute Möbel**  
gewünscht, in ge-  
blicher Anzahl, finden Sie  
immer bei **Schüge**.  
Wünschen Sie Preise u. Qualitäten  
Für nur RM. 550.—  
erhalten Sie:

**1 Schlafzimmer**, echt Eiche  
mit Stuhlbaum, 1amer abge-  
rundet, hell aus: 1 Schrank,  
160 br., 2 Betagestelle mit 2  
Sprüngebettmatt., 2 Nach-  
schränk, 2 Stühle, 1 Zerk-  
kammer mit echt Plüsch-  
oder 1 Fritzerkommode mit  
Steil. Spiegel nur RM. 425.—

**1 Küche**, naturfarben: 1 Sch.  
Schwert m. Kühlschrank, 1 Tisch  
mit 2 Stühle, 1 Stuhl, 1 Stuhl-  
halter, 1 Stuhlbank

nur RM. 125.—  
Auf Wunsch braunee Holzfuß-  
zu Sonderbedingungen!

**Schütze mb. A. Gieseler**  
Merseburg, Entenplan 9.  
Das unbestritten  
leistungsfähige Haus.

Annahme von  
**Füllfederhalter-Reparaturen**  
Th. Rödner, Leuna, Industriest. 1  
Merseburg, Kl. Ritterstr. 3, Tel. 2923

**Pantoffel-Fricke**  
verkauft jetzt nur noch  
**Entenplan Nr. 4**

**Brauner Rindboxspanenschuh** (Gr. 27-35) **2.90**  
**Lackleder-Spanenschuh** . . . . . (Gr. 27-35) **3.25**  
**Männer-Holzpantoffeln** III. S., Spatleder, Gr. 26-31 **55** \*  
**Frauen-Holzpantoffeln** III. S., Spatleder, Gr. 24-28 **55** \*  
\* = 1/2 Prei

**Strandschlößchen**  
Tanzabend  
Sbd. Sonntag, abds. 7.30 Uhr ab

**Bad Elster für junge Frauen**  
Pauschalzuren von RM. 204.- an  
Prospekt: „Das neue Bad Elster“

**Luftkurort Stadtroda**  
Schlingens schönstes Naturbad.  
Heilmilde Wälder, keine Kurorte.  
Prospekte durch die Kurverwaltung.

**Tivoli**  
Sente Sonnabend  
der beste  
Schiffische Komiker  
**Günter Adler, der Güte**  
und Schlußspiel.  
Dopp. **Rapelle Blau-Weiß.**

**Café Schmied**  
Ab heute, täglich ab 1.5 Uhr

**Motorboote**  
**Falke u. Rabe**  
Sonntag, d. 3. Juni, ab Sandb. u.  
8.30 Uhr an fündl., u. 14.30 Uhr an  
1/2, fündl., ab Sandb. u. 10.10  
u. 14 Uhr, ab Montag bei gutem  
Wetter (u. u. Sandb. u. 10.10 Uhr,  
siehe Ausschreibung oder Fernruf 2747.)

**Autobus-Sonderfahrt der Müllab Erfurt**  
am Sonntag, den 10. Juni 1934 nach  
(Besichtigung einer Großtätigkeit)

**Drei Gleichen — Tamback — Dietharz**  
Fahrpreis 7 Mk. Abfahrt 6.30 Uhr „Tivoli“  
Fahrkarten bis Sonntag 12 Uhr im Verkehrs-Büro  
Kleine Ritterstr. 3 (Fernruf 3230).

**Rundfunk-Programm**  
Reichsfender Leipzig  
382.2. Südlicheren, Dresden 20,3

**Deutsches Programm**  
6.15: Hamburg: 1. Nationalsozialistischer Morgen-  
gruß, 2. Büchereifonier, 3.30: Dresden:  
Chorleiter, Dresden: Hildegarde, 9.20: Ger-  
furt: Hildegarde u. b. Reichslandbahn 1934,  
10.15: Das erste Reich der Deutschen Frei-  
kämpfer, 11.00: Nationalsozialistischer  
aus den deutschen Reichslandbahn, 11.30: Reichs-  
landbahn, 12.00: Reichslandbahn, 12.30: Reichs-  
landbahn, 13.00: Reichslandbahn, 13.30: Reichs-  
landbahn, 14.00: Reichslandbahn, 14.30: Reichs-  
landbahn, 15.00: Reichslandbahn, 15.30: Reichs-  
landbahn, 16.00: Reichslandbahn, 16.30: Reichs-  
landbahn, 17.00: Reichslandbahn, 17.30: Reichs-  
landbahn, 18.00: Reichslandbahn, 18.30: Reichs-  
landbahn, 19.00: Reichslandbahn, 19.30: Reichs-  
landbahn, 20.00: Reichslandbahn, 20.30: Reichs-  
landbahn, 21.00: Reichslandbahn, 21.30: Reichs-  
landbahn, 22.00: Reichslandbahn, 22.30: Reichs-  
landbahn, 23.00: Reichslandbahn, 23.30: Reichs-  
landbahn, 24.00: Reichslandbahn, 24.30: Reichs-  
landbahn, 25.00: Reichslandbahn, 25.30: Reichs-  
landbahn, 26.00: Reichslandbahn, 26.30: Reichs-  
landbahn, 27.00: Reichslandbahn, 27.30: Reichs-  
landbahn, 28.00: Reichslandbahn, 28.30: Reichs-  
landbahn, 29.00: Reichslandbahn, 29.30: Reichs-  
landbahn, 30.00: Reichslandbahn, 30.30: Reichs-  
landbahn, 31.00: Reichslandbahn, 31.30: Reichs-  
landbahn, 32.00: Reichslandbahn, 32.30: Reichs-  
landbahn, 33.00: Reichslandbahn, 33.30: Reichs-  
landbahn, 34.00: Reichslandbahn, 34.30: Reichs-  
landbahn, 35.00: Reichslandbahn, 35.30: Reichs-  
landbahn, 36.00: Reichslandbahn, 36.30: Reichs-  
landbahn, 37.00: Reichslandbahn, 37.30: Reichs-  
landbahn, 38.00: Reichslandbahn, 38.30: Reichs-  
landbahn, 39.00: Reichslandbahn, 39.30: Reichs-  
landbahn, 40.00: Reichslandbahn, 40.30: Reichs-  
landbahn, 41.00: Reichslandbahn, 41.30: Reichs-  
landbahn, 42.00: Reichslandbahn, 42.30: Reichs-  
landbahn, 43.00: Reichslandbahn, 43.30: Reichs-  
landbahn, 44.00: Reichslandbahn, 44.30: Reichs-  
landbahn, 45.00: Reichslandbahn, 45.30: Reichs-  
landbahn, 46.00: Reichslandbahn, 46.30: Reichs-  
landbahn, 47.00: Reichslandbahn, 47.30: Reichs-  
landbahn, 48.00: Reichslandbahn, 48.30: Reichs-  
landbahn, 49.00: Reichslandbahn, 49.30: Reichs-  
landbahn, 50.00: Reichslandbahn, 50.30: Reichs-  
landbahn, 51.00: Reichslandbahn, 51.30: Reichs-  
landbahn, 52.00: Reichslandbahn, 52.30: Reichs-  
landbahn, 53.00: Reichslandbahn, 53.30: Reichs-  
landbahn, 54.00: Reichslandbahn, 54.30: Reichs-  
landbahn, 55.00: Reichslandbahn, 55.30: Reichs-  
landbahn, 56.00: Reichslandbahn, 56.30: Reichs-  
landbahn, 57.00: Reichslandbahn, 57.30: Reichs-  
landbahn, 58.00: Reichslandbahn, 58.30: Reichs-  
landbahn, 59.00: Reichslandbahn, 59.30: Reichs-  
landbahn, 60.00: Reichslandbahn, 60.30: Reichs-  
landbahn, 61.00: Reichslandbahn, 61.30: Reichs-  
landbahn, 62.00: Reichslandbahn, 62.30: Reichs-  
landbahn, 63.00: Reichslandbahn, 63.30: Reichs-  
landbahn, 64.00: Reichslandbahn, 64.30: Reichs-  
landbahn, 65.00: Reichslandbahn, 65.30: Reichs-  
landbahn, 66.00: Reichslandbahn, 66.30: Reichs-  
landbahn, 67.00: Reichslandbahn, 67.30: Reichs-  
landbahn, 68.00: Reichslandbahn, 68.30: Reichs-  
landbahn, 69.00: Reichslandbahn, 69.30: Reichs-  
landbahn, 70.00: Reichslandbahn, 70.30: Reichs-  
landbahn, 71.00: Reichslandbahn, 71.30: Reichs-  
landbahn, 72.00: Reichslandbahn, 72.30: Reichs-  
landbahn, 73.00: Reichslandbahn, 73.30: Reichs-  
landbahn, 74.00: Reichslandbahn, 74.30: Reichs-  
landbahn, 75.00: Reichslandbahn, 75.30: Reichs-  
landbahn, 76.00: Reichslandbahn, 76.30: Reichs-  
landbahn, 77.00: Reichslandbahn, 77.30: Reichs-  
landbahn, 78.00: Reichslandbahn, 78.30: Reichs-  
landbahn, 79.00: Reichslandbahn, 79.30: Reichs-  
landbahn, 80.00: Reichslandbahn, 80.30: Reichs-  
landbahn, 81.00: Reichslandbahn, 81.30: Reichs-  
landbahn, 82.00: Reichslandbahn, 82.30: Reichs-  
landbahn, 83.00: Reichslandbahn, 83.30: Reichs-  
landbahn, 84.00: Reichslandbahn, 84.30: Reichs-  
landbahn, 85.00: Reichslandbahn, 85.30: Reichs-  
landbahn, 86.00: Reichslandbahn, 86.30: Reichs-  
landbahn, 87.00: Reichslandbahn, 87.30: Reichs-  
landbahn, 88.00: Reichslandbahn, 88.30: Reichs-  
landbahn, 89.00: Reichslandbahn, 89.30: Reichs-  
landbahn, 90.00: Reichslandbahn, 90.30: Reichs-  
landbahn, 91.00: Reichslandbahn, 91.30: Reichs-  
landbahn, 92.00: Reichslandbahn, 92.30: Reichs-  
landbahn, 93.00: Reichslandbahn, 93.30: Reichs-  
landbahn, 94.00: Reichslandbahn, 94.30: Reichs-  
landbahn, 95.00: Reichslandbahn, 95.30: Reichs-  
landbahn, 96.00: Reichslandbahn, 96.30: Reichs-  
landbahn, 97.00: Reichslandbahn, 97.30: Reichs-  
landbahn, 98.00: Reichslandbahn, 98.30: Reichs-  
landbahn, 99.00: Reichslandbahn, 99.30: Reichs-  
landbahn, 100.00: Reichslandbahn, 100.30: Reichs-  
landbahn, 101.00: Reichslandbahn, 101.30: Reichs-  
landbahn, 102.00: Reichslandbahn, 102.30: Reichs-  
landbahn, 103.00: Reichslandbahn, 103.30: Reichs-  
landbahn, 104.00: Reichslandbahn, 104.30: Reichs-  
landbahn, 105.00: Reichslandbahn, 105.30: Reichs-  
landbahn, 106.00: Reichslandbahn, 106.30: Reichs-  
landbahn, 107.00: Reichslandbahn, 107.30: Reichs-  
landbahn, 108.00: Reichslandbahn, 108.30: Reichs-  
landbahn, 109.00: Reichslandbahn, 109.30: Reichs-  
landbahn, 110.00: Reichslandbahn, 110.30: Reichs-  
landbahn, 111.00: Reichslandbahn, 111.30: Reichs-  
landbahn, 112.00: Reichslandbahn, 112.30: Reichs-  
landbahn, 113.00: Reichslandbahn, 113.30: Reichs-  
landbahn, 114.00: Reichslandbahn, 114.30: Reichs-  
landbahn, 115.00: Reichslandbahn, 115.30: Reichs-  
landbahn, 116.00: Reichslandbahn, 116.30: Reichs-  
landbahn, 117.00: Reichslandbahn, 117.30: Reichs-  
landbahn, 118.00: Reichslandbahn, 118.30: Reichs-  
landbahn, 119.00: Reichslandbahn, 119.30: Reichs-  
landbahn, 120.00: Reichslandbahn, 120.30: Reichs-  
landbahn, 121.00: Reichslandbahn, 121.30: Reichs-  
landbahn, 122.00: Reichslandbahn, 122.30: Reichs-  
landbahn, 123.00: Reichslandbahn, 123.30: Reichs-  
landbahn, 124.00: Reichslandbahn, 124.30: Reichs-  
landbahn, 125.00: Reichslandbahn, 125.30: Reichs-  
landbahn, 126.00: Reichslandbahn, 126.30: Reichs-  
landbahn, 127.00: Reichslandbahn, 127.30: Reichs-  
landbahn, 128.00: Reichslandbahn, 128.30: Reichs-  
landbahn, 129.00: Reichslandbahn, 129.30: Reichs-  
landbahn, 130.00: Reichslandbahn, 130.30: Reichs-  
landbahn, 131.00: Reichslandbahn, 131.30: Reichs-  
landbahn, 132.00: Reichslandbahn, 132.30: Reichs-  
landbahn, 133.00: Reichslandbahn, 133.30: Reichs-  
landbahn, 134.00: Reichslandbahn, 134.30: Reichs-  
landbahn, 135.00: Reichslandbahn, 135.30: Reichs-  
landbahn, 136.00: Reichslandbahn, 136.30: Reichs-  
landbahn, 137.00: Reichslandbahn, 137.30: Reichs-  
landbahn, 138.00: Reichslandbahn, 138.30: Reichs-  
landbahn, 139.00: Reichslandbahn, 139.30: Reichs-  
landbahn, 140.00: Reichslandbahn, 140.30: Reichs-  
landbahn, 141.00: Reichslandbahn, 141.30: Reichs-  
landbahn, 142.00: Reichslandbahn, 142.30: Reichs-  
landbahn, 143.00: Reichslandbahn, 143.30: Reichs-  
landbahn, 144.00: Reichslandbahn, 144.30: Reichs-  
landbahn, 145.00: Reichslandbahn, 145.30: Reichs-  
landbahn, 146.00: Reichslandbahn, 146.30: Reichs-  
landbahn, 147.00: Reichslandbahn, 147.30: Reichs-  
landbahn, 148.00: Reichslandbahn, 148.30: Reichs-  
landbahn, 149.00: Reichslandbahn, 149.30: Reichs-  
landbahn, 150.00: Reichslandbahn, 150.30: Reichs-  
landbahn, 151.00: Reichslandbahn, 151.30: Reichs-  
landbahn, 152.00: Reichslandbahn, 152.30: Reichs-  
landbahn, 153.00: Reichslandbahn, 153.30: Reichs-  
landbahn, 154.00: Reichslandbahn, 154.30: Reichs-  
landbahn, 155.00: Reichslandbahn, 155.30: Reichs-  
landbahn, 156.00: Reichslandbahn, 156.30: Reichs-  
landbahn, 157.00: Reichslandbahn, 157.30: Reichs-  
landbahn, 158.00: Reichslandbahn, 158.30: Reichs-  
landbahn, 159.00: Reichslandbahn, 159.30: Reichs-  
landbahn, 160.00: Reichslandbahn, 160.30: Reichs-  
landbahn, 161.00: Reichslandbahn, 161.30: Reichs-  
landbahn, 162.00: Reichslandbahn, 162.30: Reichs-  
landbahn, 163.00: Reichslandbahn, 163.30: Reichs-  
landbahn, 164.00: Reichslandbahn, 164.30: Reichs-  
landbahn, 165.00: Reichslandbahn, 165.30: Reichs-  
landbahn, 166.00: Reichslandbahn, 166.30: Reichs-  
landbahn, 167.00: Reichslandbahn, 167.30: Reichs-  
landbahn, 168.00: Reichslandbahn, 168.30: Reichs-  
landbahn, 169.00: Reichslandbahn, 169.30: Reichs-  
landbahn, 170.00: Reichslandbahn, 170.30: Reichs-  
landbahn, 171.00: Reichslandbahn, 171.30: Reichs-  
landbahn, 172.00: Reichslandbahn, 172.30: Reichs-  
landbahn, 173.00: Reichslandbahn, 173.30: Reichs-  
landbahn, 174.00: Reichslandbahn, 174.30: Reichs-  
landbahn, 175.00: Reichslandbahn, 175.30: Reichs-  
landbahn, 176.00: Reichslandbahn, 176.30: Reichs-  
landbahn, 177.00: Reichslandbahn, 177.30: Reichs-  
landbahn, 178.00: Reichslandbahn, 178.30: Reichs-  
landbahn, 179.00: Reichslandbahn, 179.30: Reichs-  
landbahn, 180.00: Reichslandbahn, 180.30: Reichs-  
landbahn, 181.00: Reichslandbahn, 181.30: Reichs-  
landbahn, 182.00: Reichslandbahn, 182.30: Reichs-  
landbahn, 183.00: Reichslandbahn, 183.30: Reichs-  
landbahn, 184.00: Reichslandbahn, 184.30: Reichs-  
landbahn, 185.00: Reichslandbahn, 185.30: Reichs-  
landbahn, 186.00: Reichslandbahn, 186.30: Reichs-  
landbahn, 187.00: Reichslandbahn, 187.30: Reichs-  
landbahn, 188.00: Reichslandbahn, 188.30: Reichs-  
landbahn, 189.00: Reichslandbahn, 189.30: Reichs-  
landbahn, 190.00: Reichslandbahn, 190.30: Reichs-  
landbahn, 191.00: Reichslandbahn, 191.30: Reichs-  
landbahn, 192.00: Reichslandbahn, 192.30: Reichs-  
landbahn, 193.00: Reichslandbahn, 193.30: Reichs-  
landbahn, 194.00: Reichslandbahn, 194.30: Reichs-  
landbahn, 195.00: Reichslandbahn, 195.30: Reichs-  
landbahn, 196.00: Reichslandbahn, 196.30: Reichs-  
landbahn, 197.00: Reichslandbahn, 197.30: Reichs-  
landbahn, 198.00: Reichslandbahn, 198.30: Reichs-  
landbahn, 199.00: Reichslandbahn, 199.30: Reichs-  
landbahn, 200.00: Reichslandbahn, 200.30: Reichs-  
landbahn, 201.00: Reichslandbahn, 201.30: Reichs-  
landbahn, 202.00: Reichslandbahn, 202.30: Reichs-  
landbahn, 203.00: Reichslandbahn, 203.30: Reichs-  
landbahn, 204.00: Reichslandbahn, 204.30: Reichs-  
landbahn, 205.00: Reichslandbahn, 205.30: Reichs-  
landbahn, 206.00: Reichslandbahn, 206.30: Reichs-  
landbahn, 207.00: Reichslandbahn, 207.30: Reichs-  
landbahn, 208.00: Reichslandbahn, 208.30: Reichs-  
landbahn, 209.00: Reichslandbahn, 209.30: Reichs-  
landbahn, 210.00: Reichslandbahn, 210.30: Reichs-  
landbahn, 211.00: Reichslandbahn, 211.30: Reichs-  
landbahn, 212.00: Reichslandbahn, 212.30: Reichs-  
landbahn, 213.00: Reichslandbahn, 213.30: Reichs-  
landbahn, 214.00: Reichslandbahn, 214.30: Reichs-  
landbahn, 215.00: Reichslandbahn, 215.30: Reichs-  
landbahn, 216.00: Reichslandbahn, 216.30: Reichs-  
landbahn, 217.00: Reichslandbahn, 217.30: Reichs-  
landbahn, 218.00: Reichslandbahn, 218.30: Reichs-  
landbahn, 219.00: Reichslandbahn, 219.30: Reichs-  
landbahn, 220.00: Reichslandbahn, 220.30: Reichs-  
landbahn, 221.00: Reichslandbahn, 221.30: Reichs-  
landbahn, 222.00: Reichslandbahn, 222.30: Reichs-  
landbahn, 223.00: Reichslandbahn, 223.30: Reichs-  
landbahn, 224.00: Reichslandbahn, 224.30: Reichs-  
landbahn, 225.00: Reichslandbahn, 225.30: Reichs-  
landbahn, 226.00: Reichslandbahn, 226.30: Reichs-  
landbahn, 227.00: Reichslandbahn, 227.30: Reichs-  
landbahn, 228.00: Reichslandbahn, 228.30: Reichs-  
landbahn, 229.00: Reichslandbahn, 229.30: Reichs-  
landbahn, 230.00: Reichslandbahn, 230.30: Reichs-  
landbahn, 231.00: Reichslandbahn, 231.30: Reichs-  
landbahn, 232.00: Reichslandbahn, 232.30: Reichs-  
landbahn, 233.00: Reichslandbahn, 233.30: Reichs-  
landbahn, 234.00: Reichslandbahn, 234.30: Reichs-  
landbahn, 235.00: Reichslandbahn, 235.30: Reichs-  
landbahn, 236.00: Reichslandbahn, 236.30: Reichs-  
landbahn, 237.00: Reichslandbahn, 237.30: Reichs-  
landbahn, 238.00: Reichslandbahn, 238.30: Reichs-  
landbahn, 239.00: Reichslandbahn, 239.30: Reichs-  
landbahn, 240.00: Reichslandbahn, 240.30: Reichs-  
landbahn, 241.00: Reichslandbahn, 241.30: Reichs-  
landbahn, 242.00: Reichslandbahn, 242.30: Reichs-  
landbahn, 243.00: Reichslandbahn, 243.30: Reichs-  
landbahn, 244.00: Reichslandbahn, 244.30: Reichs-  
landbahn, 245.00: Reichslandbahn, 245.30: Reichs-  
landbahn, 246.00: Reichslandbahn, 246.30: Reichs-  
landbahn, 247.00: Reichslandbahn, 247.30: Reichs-  
landbahn, 248.00: Reichslandbahn, 248.30: Reichs-  
landbahn, 249.00: Reichslandbahn, 249.30: Reichs-  
landbahn, 250.00: Reichslandbahn, 250.30: Reichs-  
landbahn, 251.00: Reichslandbahn, 251.30: Reichs-  
landbahn, 252.00: Reichslandbahn, 252.30: Reichs-  
landbahn, 253.00: Reichslandbahn, 253.30: Reichs-  
landbahn, 254.00: Reichslandbahn, 254.30: Reichs-  
landbahn, 255.00: Reichslandbahn, 255.30: Reichs-  
landbahn, 256.00: Reichslandbahn, 256.30: Reichs-  
landbahn, 257.00: Reichslandbahn, 257.30: Reichs-  
landbahn, 258.00: Reichslandbahn, 258.30: Reichs-  
landbahn, 259.00: Reichslandbahn, 259.30: Reichs-  
landbahn, 260.00: Reichslandbahn, 260.30: Reichs-  
landbahn, 261.00: Reichslandbahn, 261.30: Reichs-  
landbahn, 262.00: Reichslandbahn, 262.30: Reichs-  
landbahn, 263.00: Reichslandbahn, 263.30: Reichs-  
landbahn, 264.00: Reichslandbahn, 264.30: Reichs-  
landbahn, 265.00: Reichslandbahn, 265.30: Reichs-  
landbahn, 266.00: Reichslandbahn, 266.30: Reichs-  
landbahn, 267.00: Reichslandbahn, 267.30: Reichs-  
landbahn, 268.00: Reichslandbahn, 268.30: Reichs-  
landbahn, 269.00: Reichslandbahn, 269.30: Reichs-  
landbahn, 270.00: Reichslandbahn, 270.30: Reichs-  
landbahn, 271.00: Reichslandbahn, 271.30: Reichs-  
landbahn, 272.00: Reichslandbahn, 272.30: Reichs-  
landbahn, 273.00: Reichslandbahn, 273.30: Reichs-  
landbahn, 274.00: Reichslandbahn, 274.30: Reichs-  
landbahn, 275.00: Reichslandbahn, 275.30: Reichs-  
landbahn, 276.00: Reichslandbahn, 276.30: Reichs-  
landbahn, 277.00: Reichslandbahn, 277.30: Reichs-  
landbahn, 278.00: Reichslandbahn, 278.30: Reichs-  
landbahn, 279.00: Reichslandbahn, 279.30: Reichs-  
landbahn, 280.00: Reichslandbahn, 280.30: Reichs-  
landbahn, 281.00: Reichslandbahn, 281.30: Reichs-  
landbahn, 282.00: Reichslandbahn, 282.30: Reichs-  
landbahn, 283.00: Reichslandbahn, 283.30: Reichs-  
landbahn, 284.00: Reichslandbahn, 284.30: Reichs-  
landbahn, 285.00: Reichslandbahn, 285.30: Reichs-  
landbahn, 286.00: Reichslandbahn, 286.30: Reichs-  
landbahn, 287.00: Reichslandbahn, 287.30: Reichs-  
landbahn, 288.00: Reichslandbahn, 288.30: Reichs-  
landbahn, 289.00: Reichslandbahn, 289.30: Reichs-  
landbahn, 290.00: Reichslandbahn, 290.30: Reichs-  
landbahn, 291.00: Reichslandbahn, 291.30: Reichs-  
landbahn, 292.00: Reichslandbahn, 292.30: Reichs-  
landbahn, 293.00: Reichslandbahn, 293.30: Reichs-  
landbahn, 294.00: Reichslandbahn, 294.30: Reichs-  
landbahn, 295.00: Reichslandbahn, 295.30

Nr. 22 · 1934

Den 2. Juni

# Mitteldeutsche Industrierte Zeitung

Beilage zum Wierseburger Korrespondent · Mitteldeutsche Neueste Nachrichten

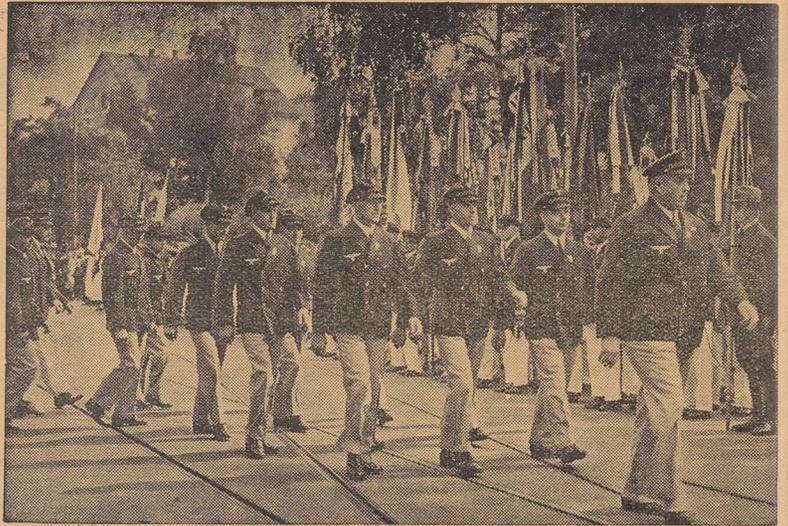
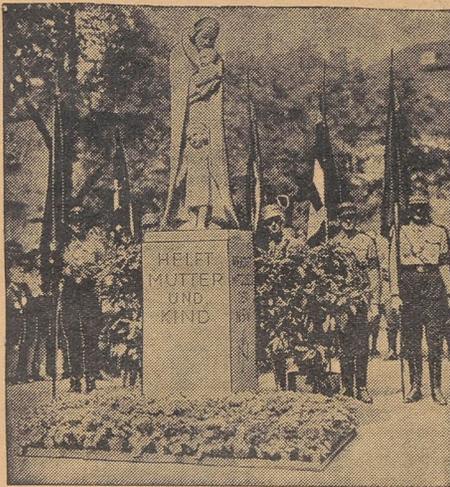


Das Schlagetermahnmal bei Knapendorf

# Deutsche Bilder=Woche

Unten:

Ein Mutterdenkmal,  
das in Erfurt — unter Mitwirkung  
der NS.-Volkswohlfahrt — als stän-  
dige Mahnung im Sinne der Mütter-  
Ehrung geschaffen wurde.



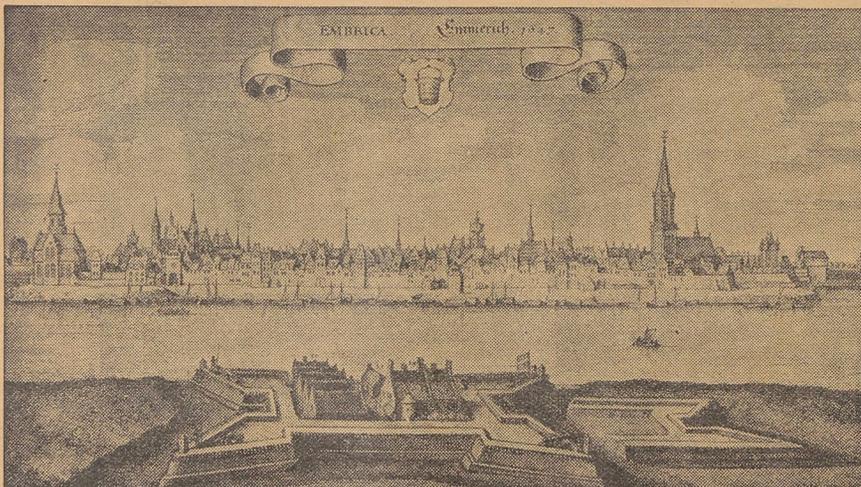
Abfahrt der deutschen Turner zu den Weltmeisterschaften.  
Die deutschen Turner beim Marsch zum Hauptbahnhof in Dresden,  
von wo sie zur Teilnahme an den Weltmeisterschaften im Kunstturnen nach  
Budapest abfahren.

Rechts:

Gedenkmedaille  
für die Jubiläums-  
Passionspiele in  
Oberammergau,  
die von dem Bayerischen  
Hauptmünzamt nach dem  
Entwurf des Münchener  
Bildhauers Karl Goetz ge-  
schaffen wurde.



Zur 700-Jahrfeier der Stadt Emmerich.



Die Stadt Emmerich im  
Jahre 1647,

nach einem Stich des be-  
rühmten Schweizer Kupfer-  
stechers Merian. Im Vor-  
dergrunde das Fort Oran-  
gie. — Emmerich, die letzte  
deutsche Stadt am Rhein  
vor seinem Übertritt nach  
Holland, begeht v. 31. Mai  
bis 3. Juni die Feier ihres  
700jährigen Bestehens. Al-  
lerdings jährte sich bereits  
im Jahre 1933 der Tag,  
an dem der Stadt Emme-  
rich Stadtrecht verliehen  
wurde, zum 700. Male.  
Doch wird die Jubiläums-  
feier erst in diesem Jahre  
stattfinden.

Rechts:

### Werbung für das Fliegertreffen in Berlin.

Am 3. Juni versammeln sich in der Reichshauptstadt Flieger aus allen Teilen des deutschen Vaterlandes zum „Ersten Fliegertreffen Berlin 1934“, mit dem ein Großflugtag verbunden wird.



Unten:

### Der preussische Ministerpräsident Göring

bei der Kranzniederlegung am Heldendenkmal in Budapest, wo er seinen Rückflug von Athen für kurze Zeit unterbrach.



Links:

### Treuekundgebung der Turner für die Saar.

Ein Bild von der Kundgebung der 50000 Berliner Turner und Turnerinnen, die sich am Abend des 26. Mai im Lustgarten versammelten, um mit einem Treuegelöbnis für das deutsche Saarland die große Werbewoche der Deutschen Turnerschaft einzuleiten.



Rechts:

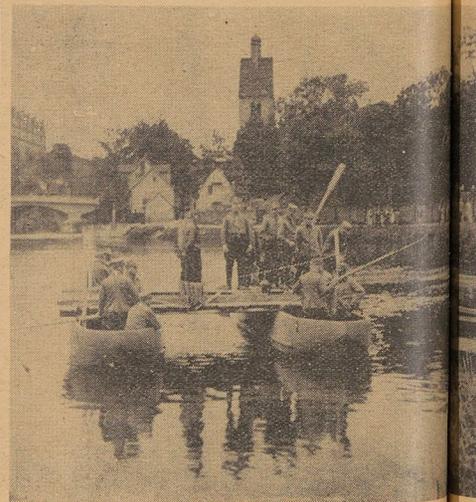
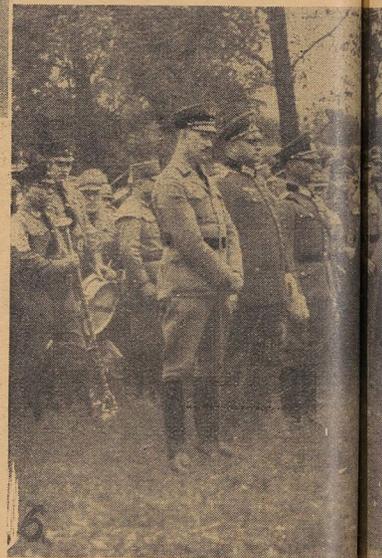
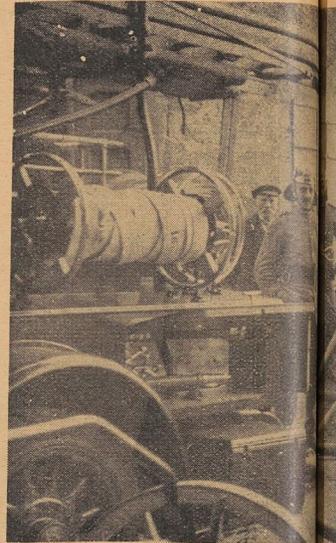
### Prof. Hergesell 75 Jahre.

Geheimrat Hugo Hergesell, der hervorragende deutsche Meteorologe, feiert am 29. Mai seinen 75. Geburtstag. Als Mitarbeiter des Grafen Zeppelin und als langjähriger Direktor des Aeronautischen Observatoriums in Lindenberg hat er Hervorragendes für die Förderung der Luftschiffahrt geleistet. Namentlich die Konstruktion von Beobachtungsinstrumenten und die Verbesserung von Beobachtungsverfahren ist ihm zu verdanken. So kann er an seinem Lebensabend mit Stolz auf die Arbeit zurückblicken, die zu der heutigen Bervollkommnung der deutschen Luftschiffahrt wesentlich beigetragen hat.



# Im Dienste des Volkes

„Und sehet ihr nicht das Leben ein . . .“





1-3: Große Schauübung der Sanitätskolonne vom Roten Kreuz an der Saale in Merseburg. Verwundete werden auf einer Pontonfähre über den Fluß gefehrt.

4-5: Große Feuerwehrrübung am Schloß.

6: Feldgottesdienst anlässlich der Ehrenmalsweihe bei Knapendorf.

7: Blick auf das Schlageterehrenmal mit den Fahnenabordnungen.



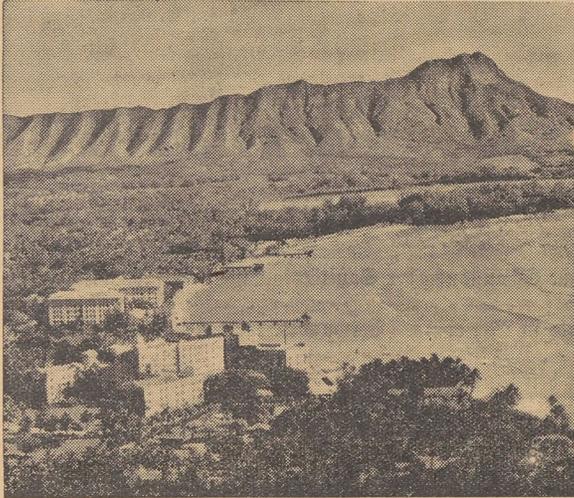
# Bilder aus aller Welt

Rechts:

Von der Wiederwahl des Präsidenten  
Masaryk.

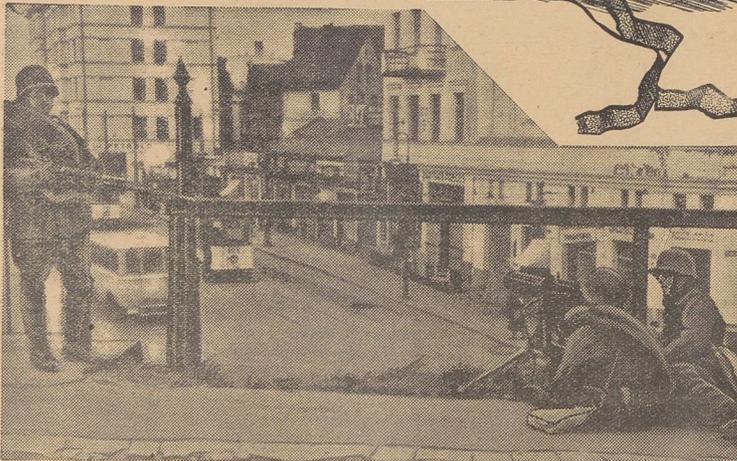
Staatspräsident Masaryk und Ministerpräsi-  
dent Malypete auf der Fahrt von der Prager  
Burg zum Rathaus.

In der Burg hatte die Wiederwahl Masaryks  
zum Präsidenten der tschechoslowakischen Repu-  
blik stattgefunden, der hiermit zum drittenmal  
mit dem Posten des Staatsoberhauptes der  
Tschechoslowakei betraut wurde.



Amerika verstärkt seine Stützpunkte im Stillen Ozean.

Der Diamond-Berg auf Hawaii,  
der zur Zeit zur stärksten Festung der Welt  
ausgebaut wird. Hier werden Kamermatten ge-  
schaffen in denen 10 000 Mann bombensicher  
untergebracht werden können. Von dem Kom-  
mandostand aus, der in dem Gipfel des Diamond-  
Berges eingerichtet wird, können Minenfelder  
vor der Küste auf elektrischem Wege zur  
Explosion gebracht werden. Die Annäherung an  
die Insel wird durch deren Bestückung mit schwe-  
rster Artillerie so gut wie unmöglich gemacht.



Links:

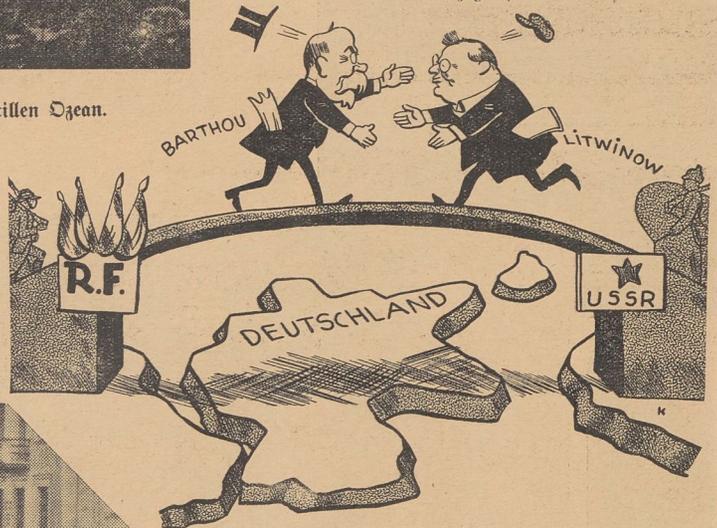
Ausnahmezustand in Lettland.  
Militärposten auf einer Eisenbahn-  
brücke in Riga.

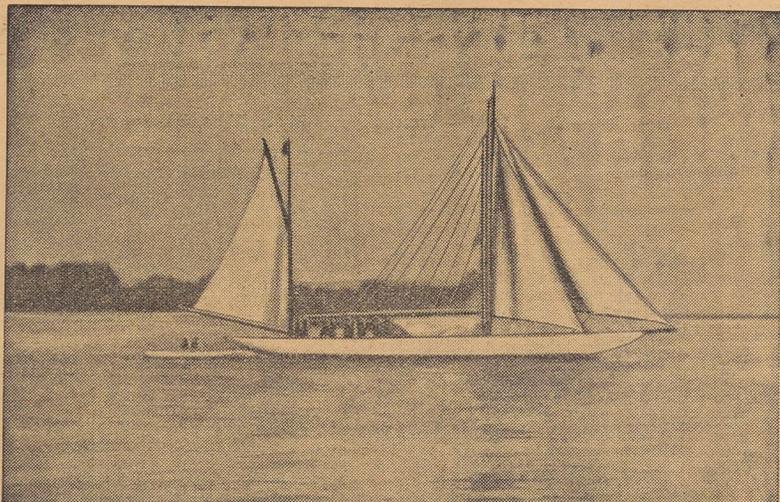
Die lettländische Regierung hat über  
das ganze Land den Ausnahmezustand  
verhängt, um der drohenden Gefahr  
innerer Unruhen vorzubeugen. In  
der Hauptstadt Riga wurden die öffent-  
lichen Gebäude, die Verkehrszentren  
und die Brücken militärisch besetzt.  
Dank dem energischen Durchgreifen der  
Regierung konnte die Ruhe überall  
gewahrt werden.

unten.

Daß überbrückt alle Gegensätze!

Zwischen den Außenministern Frankreichs und Ruß-  
lands, Barthou und Litwinow, haben neuerdings per-  
sönliche Unterredungen stattgefunden, die den Abschluß  
eines europäischen Garantiepactes — zu deutsch: die  
Verewigung des Diktates von Versailles — zum Gegen-  
stand haben sollen. Das Ziel der französischen Diplo-  
matie dürfte jedoch ein Militärbündnis mit dem Sowjet-  
Reich sein um durch diesen Bundesgenossen den Aus-  
fall an nicht mehr zuverlässig erscheinenden Balken-  
ländern auszugleichen.





### Deutscher Sieg bei der Segelwettfahrt Helgoland—Kopenhagen

Der Reichsmarine-Segelkutter „Asta“ am Ziel

der Internationalen Distanzwettfahrt Helgoland—Kopenhagen, die er mit 15stündigem Vorsprung gewann. Der Sieg ist um so bemerkenswerter, als in dem schweren Sturm der Großmast der „Asta“ brach und die Loppsegel über Bord gingen. Außerdem muß man berücksichtigen, daß der Kutter 40 Jahre alt ist und daher gegenüber den moderneren englischen Konkurrenten schwer benachteiligt war.



### Vor einem freudigen Ereignis im italienischen Königshause

Kronprinzessin Maria José, geborene Prinzessin von Belgien, die in vier Monaten die Geburt eines Kindes erwartet. Die Mitteilung dieser Nachricht löste in der italienischen Abgeordnetenkammer eine große Huldigungslundgebung aus.



### 19 Tage lang von Menschenräubern gefangengehalten

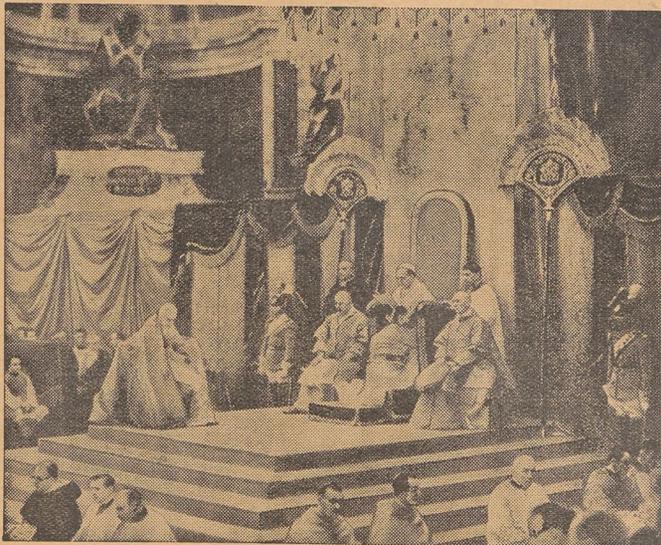
Die 6jährige June Robles auf dem Arm ihres Großvaters.

Dieses kleine Mädchen aus Tucson in Kalifornien wurde von Verbrechern, die ein Lösegeld erpressen wollten, geraubt und 19 Tage lang in einer Erdhöhle gefangengehalten. Als ihre Entführer befürchteten, daß infolge der systematischen Suchaktion das Versteck bald aufgespürt würde, verrieten sie brieflich den Aufenthaltsort des Kindes. Die Kleine wurde in völlig vernachlässigtem Zustande aufgefunden, konnte sich aber von den Schrecknissen ihrer Gefangenschaft unter der liebevollen Pflege ihrer Eltern und Großeltern bald erholen.

### Die Heiligprechung Konrad von Parzham

Papst Pius bei der heiligen Zeremonie.

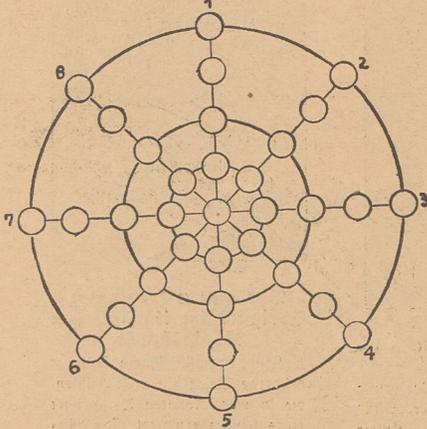
Am Pfingstsonntag fand in der Peterskirche zu Rom die Heiligprechung des deutschen Klosterbruders Konrad von Parzham statt, der vor 40 Jahren gestorben ist. Die Teilnahme des Münchener Kardinalerzbischofs von Faulhaber, 14 deutscher Bischöfe, vieler Kapuzinerinnen, deren Orden Bruder Konrad angehört hatte, sowie zahlreicher Pilger aus Deutschland gaben der Heiligprechung ein besonderes Gepräge.



# Nachdenkliches und Heiteres

## Rätsel der Woche

### Kreis-Kugelrätsel

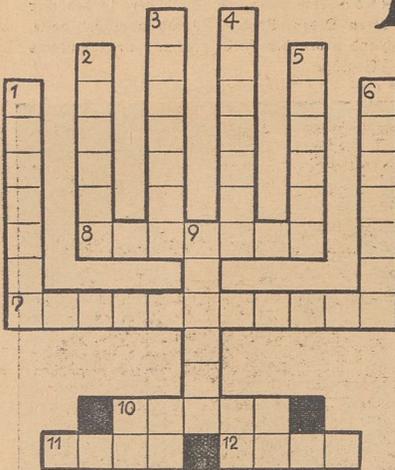


Es sind acht fünfbuchstabile Wörter zu bilden, die alle den Endbuchstaben gemeinsam haben und von außen nach innen verlaufen. Die Anfangs- und dritten Buchstaben ergeben, nach rechts rundherum gelesen, zwei neue Wörter.

Die Kreiswörter bedeuten: Innere Stimme, 2 Auswahl, 3 Badegesäß, 4 Halbgöttin der germanischen Mythologie, 5 Fleischbrühe, 6 Milchgefäß, 7 flaches Land, 8 wohlriechendes Baldriangewächs.

Die Kreiswörter bedeuten: Innere Stimme, hoher staatlicher Würdenträger.

### Kreuzworträtsel



Waagrecht: 7 berühmtes mittelalterliches Zisterzienserinnenkloster, 8 Holzmasseinheit, 10 wasserweichmachendes Mittel, 11 Eisenlegierung, 12 Garten des Paradieses.

Senkrecht: 1 Verfasser des Romans „Soll und Haben“, 2 mittelalterliche Frömmigkeitsrichtung, 3 Mündungsbusen der Flüsse Parana und Uruguay, 4 Abtrünniger, 5 mittelalterliches Gerichtsinstrument, 6 altdeutscher Vorname, 9 Gletscher.

### Silbenrätsel

Aus den Silben

a - a - bö - bür - chen - e  
e - ei - end - er - eu - fe  
fi - gas - gau - ger - gi - im

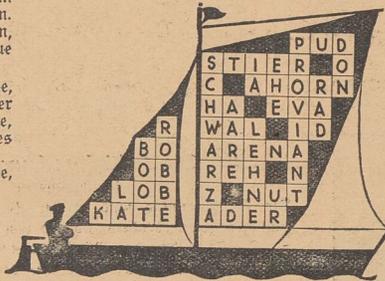
in - ing - te - kennt - kreuz  
lauf - lin - lg - mas - na  
nach - naph - nis - o - of  
pe - pho - pi - ra - raf - raz  
rei - rus - sap - sche - se  
see - soph - spieh - spurt - sti  
ter - tha - the - tiv - tut  
um - was - wer - zi

sind 21 Wörter zu bilden, deren Anfangs- und Endbuchstaben, beide von oben nach unten gelesen, ein Zitat aus Th. Campbells „Lochys Warnung“ ergeben (h ist ein Buchstabe).

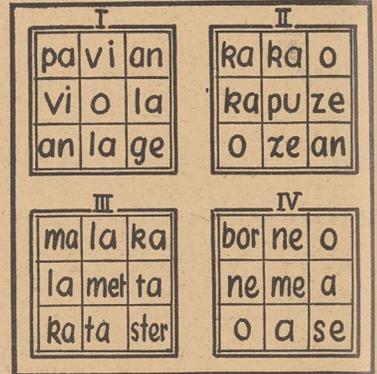
Die Wörter bedeuten: 1. Giftschlange, 2. Bewegung der Gestirne, 3. Palast in Paris, 4. kleiner Kahn, 5. Gewerbe, 6. Wüstener, 7. Gewürz, 8. afrikanischer Widerkauer, 9. griechische Provinz am Ionischen Meer, 10. Stadt in Thüringen, 11. Fahndungstreife der Polizei, 12. letztes Einsetzen der Kräfte vor dem Ziel, 13. Lehranstalt, 14. Schutz gegen Gasvergiftung, 15. Mineral (Mottenpulver), 16. Verbalform, 17. größte altgriechische Dichterin, 18. englischer Dichter, 19. Insel im Ägäischen Meer, 20. Gebirge, 21. geistiges Erfassen.

### Auflösung aus Nr. 21

#### Kreuzworträtsel



### Magisches Silbenfenster.



### Silbenrätsel

1. Dobermann, 2. Astronomie, 3. Spinnerei, 4. Tauroggen, 5. Einglas, 6. Heidefrau, 7. Tschechoslowakei, 8. Idyll, 9. Menzel, 10. Wassertuppe, 11. Arminius, 12. Liturgie, 13. Dolmetscher, 14. Göttingen, 15. Euripides, 16. Spinett, 17. Chiemsee, 18. Reblaus, 19. Iwanow, 20. Eldorado, 21. Bücher, 22. Eintopfgericht.

Die Verse des Viebes lauten: „Da steht im Wald geschrieben ein stilles ernstes Wort!“

\*

### Richtige Lösungen

fanden ein: Wally Hillebrand, M. Jahn, Gerhard Stoye, M. Hoffommer, Charlotte Diez, Gerhard Schammelt.

\*

## Humor vom Tage

### Botanik.

„Mutti, was ist denn das für eine Pflanze?“  
„Eine Tabakspflanze, mein Kind!“  
„Aber da hängen ja keine Früchte dran?“  
„Was sollen denn da für Früchte dran hängen?“  
„Na, Zigaretten!“

### Immer nobel.

„Den letzten Abend, den ihr hier seid. Kinderchen, würde ich euch gern in die Oper führen.“  
„Aber Onkelchen — auf einmal so nobel?“  
„Ach sage ja, ich würde gern — — aber heute ist sie schon ausverkauft!“

### Immer im Dienst.

Herr Kleier hat sich in die Kellnerin seines Stammlotals verliebt, aber er wagt es nicht, ihr seine Liebe einzugestehen. Endlich nach einer schlaflosen Nacht, ist er fest entschlossen, ihr einen Antrag zu machen. Gerade, als sie an seinem Tisch vorbeikommt, stammelt er: „Fräulein Anna, ich liebe Sie! Können Sie mir gut sein?“ — Aber Anna eilt vorüber und antwortete hastig: „Bedaure, das ist heute nicht mein Revier!“

### Gasthausgespräch.

Balkle sitzt mit dem Professor der Altertumskunde im Restaurant am selben Tisch zum Mittagessen. Blödsinnig hält Balkle mit der Zerteilung seines Bratens inne:

„Herr Professor, Sie sind Fachmann: Ist der Braten aus der älteren oder jüngeren Steinzeit?“

### Das reicht nicht.

In einem Varieté benötigte ein Zauber-künstler zu einem Experiment einige Zeugen.  
„Darf ich sechs Personen aus dem Zuschauerraum auf die Bühne bitten?“ — Antwort des Publikums: „Gern, aber wir sind nur fünf!“

\*



„Sie halten mich wohl für ein Kamel?“  
„Nein! Aber ich kann mich irren!“

Für den Inhalt verantwortlich Kurt Goldhammer. — Druck: Th. Röbner, Merseburg



Hohlsaum - Kleid  
aus vorzüglichem Seilenk,  
gut ausgebeutet, versch.  
Farben. Größe 40-48

0,90

Hohlsaum - Kleid  
in dezenten Motiven,  
mit modischer Schleiße.  
Größen 38 bis 48 vorrätig

0,75

Hohlsaum - Kleid  
schöne Motive, gut.  
Leinenat. Seilenk, lind  
blei, ultrane. 40-48

1,90

Sommer - Kleid  
aus prächt. Blumen-  
druck, auf Crépe-  
Marocain, Gr. 38-46

12,90

Sommer - Kleid  
hellgrd. Blumendruck,  
Mattcrépe - Qualität,  
sorgfält. verarb. 40-48

16,75

Flamiso - Kleid  
oparte Farben, be-  
sonders gute Fas-  
lern für Vollschlecke

19,75



Sport - Bluse  
gute Qualität, viele Far-  
ben, aus modischem  
Trikot, Größen 38 bis 48

1,50

Sport - Bluse  
aus vorzüglichem  
Trikot - Milaneser  
dankbare Waschqualität

2,25

Matt - Crépe - Bluse  
in gleicher u. ähnlicher Ver-  
arbeitung, weiß od. farbig

3,95

Matt - Crépe - Bluse  
besonders sorgfältig ver-  
arbeitet, viele Modelifarben

4,95

Matt - Crépe - Bluse  
m. verschiedenen Plisse-  
zabots, weiß oder farbig

5,50

# Werbe- Tage

Jeder Einkauf bei uns setzt uns in die Lage neue Aufträge zu vergeben. Hier bieten wir Ihnen die Gelegenheit, Ihr Teil mit dazu beizutragen, denn unsere **Werbe-Angebote** machen das Kaufen leicht. **„Des Käufers Kraft Arbeit schafft“**



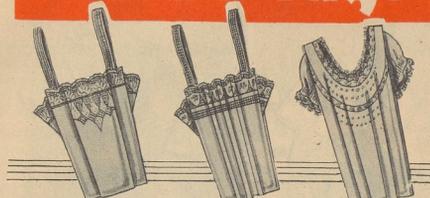
Der Hut  
der Saison  
**3,90**

KAUFHAUS  
**Brühl**  
LEIPZIG-CI

ÜBER 25  
JAHRE IN  
LEIPZIG.

DAS HAUS IN  
DEM MAN  
GERN KAUFF.

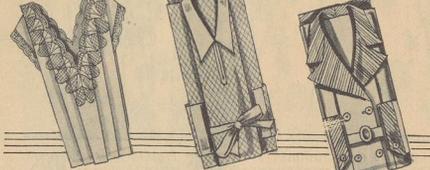
# Werbe-Tage



**Damenhemd** aus mittelfädigem Stoff mit breiter Stickerei-Motiv breiter Stickerei, Stickerei-Träger **1,35**

**Damenhemd** aus gutem Stoff mit breiter Stickerei rüscherum, Stickerei-Träger **1,85**

**Nachthemd** aus mittelfädigem Stoff, mittleren Klapp-Ein- u. Aussatz, im Stoff gestickt, Pullum **1,65**



**Nachthemd** aus mittelfädigem Stoff mit anseher eingearbeiteter Stickerei **2,25**

**Schlafanzug** modern karierte Jacke, einfarbig, Beinsack **2,75**

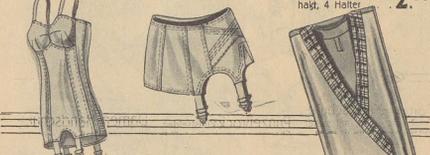
**Schlafanzug** einfarbig, Mako-Popeline, apert gestreifter Kragen und Aufschlägen **4,90**



**Büstenhalter** aus gutem Trikot, oben herum Spitze, tiefer Rückenschluss **48,-**

**Sportgürtel** aus rosa, hellblau od. weiß Dreil. Gummiteile, 4 Halter **85,-**

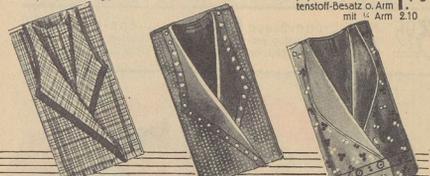
**Hüftgürtel** aus kunstleid. Jacquard, lange Form, Gummieinsätze, seitlich gehakt, 4 Halter **2,10**



**Corselett** aus rosa Dreil mit Charmeuse-Büstenhalter, Gummiteile, Leibteil verstärkt, 4 Halter **1,95**

**Hüftgürtel** passend für strapaze Damen, aus Satin-Dreil, mit gesteppter Teilplatte, auswechselb. Stäbe, 4 Halter, 2,75

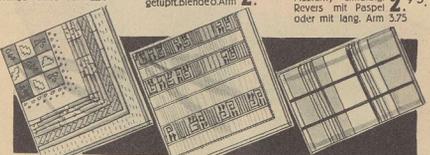
**Wickelschürze** aus Jaspé, mit buntem Tracht, 4 Halter **1,75**



**Wickelschürze** aus karierten Sliamosen, offenen Revers mit einfarbig Blende ohne Arm **2,25**

**Wickelschürze** a. Trachtenstoff, Indantieren, blau weiß getupft, losen Revers, getupft, Blende o. Arm **2,65**

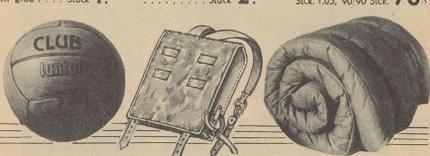
**Wickelschürze** a. bunt. Trachtenstoff, verschiedenen Mustern, einfarbig, Revers mit Paspel oder mit lang. Arm **2,95**



**Gastwirts-Decken** durchweg Qualität, 120/150 cm groß **1,95**, 120/120 cm groß **1,65**

**Hohlm.-Kaffeedecke** in hübscher, lebhafter Plüsch, 130/150 cm groß **2,40**

**Zephir - Kaffeedecken** Indantier, Irlisch, Farb., 110/150 Stck. 1,45, 110/110 Stck. 1,05, 90/90 Stck. **78,-**



**Jugend-Fußball** Club-Junior, m. Nahtschutz, Blase, komplett **5,-**

**Tornister** mit Ganzfell, auswechselbaren Trägern, beste Ausstg. **15,75**

**Zelt-Schlafsack „Elbé“** Halbwoll-Füllung, Jaconnetbezug, Ober- u. Unterteil, Gr. 75x180 **10,50**



**Berufs-Mäntel** f. Herren, gute Koper-Qualität, Gr. 44-54 **3,95**

**Malser-Hosen** Nessel, Gr. 74-84... **1,95**

**Silpon f. Herren**, eleg. - vorzügliche Patl, reine Wolle **39,00**

## Seidenstoffe

**Bedruckte Kunstseiden** in hell, mittel u. dunkelblau, schöne Druckmuster für Kleider... Mtr. 73-85 **48,-**

**Sport-Selid** in einfarbig u. buntenfarbig Druckmuster, für das praktische Laufrleid... Mtr. 125-95 **68,-**

**Rohseiden** naturfarb., für Blusen, Kleider und Hemden, in guten, dichten Qualitäten... Mtr. 2,95 **95,-**

**Agfa-Travis- u. Bemberg-Druck** schöne Druckmuster, in hell, mittel- u. dunkelblau, für das praktische Sommerkleid... Mtr. 1,65 **95,-**

**Wäsche-Kunstseiden** ca. 80 cm br., gute Agfa-Travis- u. Bemberg-Qualität, in glatt und bedruckt, für Wäsche u. Unterkleider... Mtr. 1,95 **98,-**

**Bedruckte Marocains- und Crêpe-Gewebe**, ca. 95 cm br., in schöner Streifen- und Fantasieanfertigung, für Blusen und Kleider... Mtr. 1,75

**Pepita-Georgette** ca. 95 cm br., das aktuelle Modegewebe für das Nachmittagskleid, teils mit kleinen Schönlieserlehen... Mtr. 2,95 **1,95**

**Blumen-Relief-Georgette** ca. 95 cm br., wundervolle Blumenmuster auf marine, schwarz und weiß Fond mit kleinem Schönlieserlehen, ganz neu... Mtr. 1,95

**Crêpe-Satin** bedruckt, ca. 95 cm br., weiche, geschnidene Kleideware, in soliden Druckmustern, besonders preiswert... Mtr. 2,50 **2,-**

## Frottierwaren

**Frottier-Handtücher** kräftige saugfähige Jacquard Qualitäten, 35/110 cm groß Stück 78-8, in guten saugfäh. Frottier-Qualitäten, für die Küche Stück 55-3 **38,-**

**Kinder-Badetücher** in kräftiger Frottier-Qualität, 100/150 gr. Stck. 2,75 1,95, 100/100 gr. Stck. 1,50, 1,35, 1,25 **1,10**

**Badelaken** 140/180 gr. in verschiedenen Ausführungen, gute Frottier-Qualitäten... Stück 2,95, 2,60, 2,45 **3,50**

**Kinder-Bademäntel** in schöner lebhafter Ausmusterung, 110 lang Stück 6,90 5,25, 2,25 100 lang Stück 5,50 4,50, 2,25 90 lang Stück 4,90, 3,90 **2,75**

**Damen-Bademäntel** in großer Auswahl und modern. Ausführungen **3,75**

**Herren-Bademäntel** in großer Auswahl und modern. Ausführungen **4,90**

## Modewaren

**Ansteckschleife** doppelt Glasball, weiß, grobe mod. Form **35,-**

**Giacledergürtel** weiß, mit überzogener Schmale, 5 cm breit 75/4 cm breit (5/3 cm breit 65/3 cm breit) **35,-**

**Ledergürtel** 3 cm br., mit Metallschnele, in angedehnten Farben... **50,-**

**Schrägschal** neue, mod. bunte Pluster, in riesiger Auswahl, Stck. 1,25 **95,-**

**Kleiderkragen** Plasterform, weiß, gemusterter Fantasiestoff **95,-**

**Schulterkragen** weiß, matteré, mit Rüsche und Schiele **1,25**

## Handarbeiten

**Überhandtücher** gezecht, in vielen Mustern... Stück 95-8 **75,-**

**Korbtschleife** gezecht, 110/100 in Nessel... Stück **85,-**

**Spielhöschen** gezecht, in farb. Stoff, versch. Gr., Stck. 1,35, in Nessel Stck. **95,-**

**Kinder-Hängekleid** gezeichnet, mit Puffärmeln, in Nessel, Gr. 45 und 50 **1,00**

**Kaffeedecken** gezeichnet in schönen Mustern, Gr. 130/160 mit Honisium **2,35**

**Filetdecke** Gr. 130/160, Handgefertigt mit Kunstseide gestöpft und Fransen **8,75**

## Schreibwaren

**100 Stück Pappsteller** für Kugeln oder Wärschen... **40,-**

**100 Stück weiße Krepp-Servietten** gezecht... **25,-**

**4 Rollen Krepp-Klosett-Papier**... **30,-**

**1000Stk. Trink-Strohhalme** **1,45**

**Füllhalter** mit echt 14kar. Goldfeder, Sicherheitssystem, mit verstellbarer Feder und Clip... **1,20**

**Quartierblock** alle Linierungen vorrätig, 40 Blatt Inhalt Stück **20,-**



**Rini-Zelt** das ideale 2-Personen-Zelt, keine Mittelstäbe, sondern zwei vierseitige Leichtmetallbögen, angenehme, einseitig gummierte Bodendecke, Rückwand mit Fließenschürzen und Zelldüchse, 6 Heringe, Holzmann, Packmaß... Gr. 210x110x85 cm **37,75**



**Flotte Aufschlagform** aus gewirktem, Material **2,90**

**Jugendlich u. frisch wirkt dieser kleine Bolero** zum Reisekostüm, alle Farben **2,90**

**Kleiner weißer Hut** liebt Matelotom (Papierstoff) **1,00**

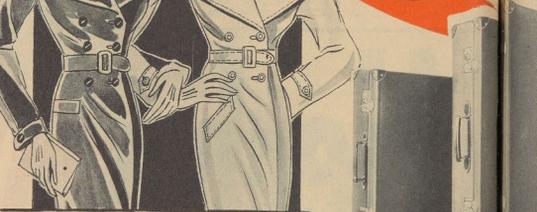


**Baderolle** gummierte Stoffe in modernen Farb- **1,00**

**Damen-Pullover** Fischergarn gestrickt, mit weißem Pique-Kragen **3,95**



**Pullover-Jäckchen** Fischergarn gestrickt, in schönen Farben **4,50**



**Der eleg. Seiden-Mantel** vorzüglich reine Seide, leicht gummiert in schwarz marine, Gr. 40/148... **19,75**

**Gabardine-Mantel** reinwollene schwere Qualität, mit angesetzten Innenbesätzen, alle Größen **28,00**



**Sport-u. Ausflugs-Koffer** 50 cm **1,95**

**Coupe-Koffer** 55 cm **2,-**

**Flotte Leinwandtasche** weiß od. naturfarben, mit breiten Seitenteilen, Bambus- oder farbiger Galalith, Verzier. Siegel Stück **1,95**



**Kleid** leinwand. gute Verarbeitung, Gr. 45 (jede) **2,95** (Gr. 30) mehr) **2,-**

**Dirndkleid** vorzügl. Qual., Größe 60 (jede we.) **3,95** (Größe 40) mehr) **3,-**

**Damen-Handtasche** in marmoriertem Kunstleder, 2teiliger Bügel und Innentasche extra, Spiegel u. doppelter Bliesgriff Stück **5,95**



Der Hut (Papier) ... 4.90  
 großer Leinen ... 4.90  
 Reizend, hochsommerlicher Kleiderhut aus Fantasie ... 4.90  
 Blendend schön in Form und Ausführung ist dieser Hut aus Papier-Panama ... 6.90



Badetische gummierte Stoffe, moderne Farbmuster, Slip ... 1.00  
 Damen-Polo-Bluse künstliche Seide, matt, in mo- ... 1.95  
 1 Strands ... 3.75  
 2 mit ... 2.95  
 3 Damen ... 85.  
 4 Damen ... 1.95  
 5 Damen ... 2.95  
 6 Herren ... 6.75  
 7 Damen ... 5.90  
 8 Kinder ... 95.  
 9 Kinder ... 1.45  
 10 Ball ... 95.



Damen-Pullover künstliche Seide, Matt, in ... 2.75  
 1 ... 3.75  
 2 ... 2.95  
 3 ... 85.  
 4 ... 1.95  
 5 ... 2.95  
 6 ... 6.75  
 7 ... 5.90  
 8 ... 95.  
 9 ... 1.45  
 10 ... 95.



Das ideale Reise-Kostüm fesch und sportlich, mit hirsch-hornartigen Knöpfen, Reinelinen, Gr. 35-46 ... 14.50  
 Apart. Mantel-Complet aus halbwollener, gemust. Wollstoff, besonders gut verarbeitet, auf Kunstseide gefüttert ... 19.75



Kinderkleid entzückende Dessins, Gr. 60 (jede 4.50 weit, Größe 45) ... 4.50  
 Kinderkleid praktisch und schön, Größe 45 (jede 4.95 weit, Größe 35) ... 4.95

### Wasch-Stoffe

Kleider-Musseline in großer Musterwahl, in hell und dunkelfarbig ... 38.  
 Beiderwand u. Sportzeffir in farbenfreudigen Streifen, sowie glatt, Baumwolle und Kunstseide für Kleider, Schürzen und Hemden ... 38.  
 Sport- u. Oberhemden-Stoffe in gewebt und bedruckt, gute solide Qualitäten, moderne Ausmusterungen ... 48.  
 Trachten- u. Gartenkleid-Stoffe schöne Druckmuster, auf strapazierfähiger Grundware für Schürzen und Kleider ... 55.  
 Blumen-Voile ca. 100 cm breit, große Auswahl schöner Druckmuster, für d. duft. Sommerkleid Mtr. 1.95, 1.65, 1.25 ... 80.  
 Herrliche Bunt-Drucks für Luftentzug u. Dirndl Kleider, d. Cretonne, Piqué u. Leinenm. Mtr. 1.15, 95 ... 90.  
 Pepita-Wollmusseline ca. 80 cm br. die bevorzugte Musterung für das praktische Sommerkleid in hell, mittel- und dunkelfarbig ... Mtr. 1.65 1.45  
 Blumen-Wollmusseline ca. 80 cm breit, enorme Auswahl, wundervoller buntemust. Dessins, von der hellen bis besonders bevorzugt, Mtr. 2.10, 1.95 ... 1.75  
 Schatten-Blumen-Voile ca. 95 cm breit, reiche Auswahl schöner Blumenmuster auf mod. Streifen ... Mtr. 2.25 2.10 1.95

### Strümpfe

Damenstrümpfe Bergeng, mit engl. Spitze, hellen, Nant und Winkel ... 95.  
 Damen-Kniestrümpfe künstliche Waschseide, Zehen-Verstärkung, mit Palett-Elastic Band ... 95.  
 Damen-Netzstrümpfe künstliche Waschseide, in lang oder kurz, moderne Farben ... 95.  
 Damen-Knöchelsöckchen 25.  
 Herren-Socken baumwolle, Jacquardmuster, Cotton ... 45.  
 Herren-Socken Seidenfloss, Jacquardmuster, mit Doppelsohle, schöne Dessins ... 75.

### Trikotagen

Damen-Schlupfrose Charmeuse matt ... Gr. 42-46 95.  
 Damen-Hemdchen oder -Schlüpfer kunstseide matt-rosé, Gr. 42-46 95.  
 Damen-Hemdchen oder -Schlüpfer Interlock, mit gezeigter Nadel, Bernberg-Fliesse ... Gr. 42-46 1.65.  
 Hemdchen Interlock, mit gezeigter Nadel, Bernberg-Fliesse, Gr. 42-46 2.25.  
 Herren-Unterhose echt 95.  
 Herren-Einsatzhemd echt ägyptisch Flako, mit Popeline-Einsätzen, in 1.45 weiß oder geb. ... Gr. 5

### Herren-Artikel

Regattes ohne Band, von Reststoffen, große Form, schöne Qual. 50.  
 Selbstbinder breite moderne Form, reine Seide, moderne Muster 95.  
 Hosenträger kunstseidenes Gummiband mit Gummiblenzen ... 95.  
 Gummi-Sportgürtel Herr., mit moderner Horntschalle ... 75.  
 Herren-Sporthemden Popeline, mit festem stablen Kragen, in modernen Streifen ... 3.50  
 Herren-Oberhemd mit einem losen Kragen, Popeline mit Kunstseiden ... 3.75  
 Streifen, in schönen Farben ... 3.

### Gardinen - Decken

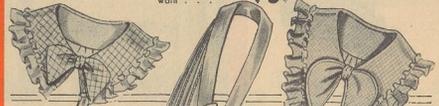
Halbstores vom Stück, aus erfrärbigen Gittergeweben, mit mod. Einsätzen u. Fransenschnur ... 98.  
 Gardinen-Voile ca. 110cm br., mod. schöne Muster Mtr. 1.65 1.45 ... 98.  
 Moderner Jacquardrips ca. 120 cm br., große Auswahl, in den neuesten Mustern Mtr. 1.75 1.45 ... 98.  
 Kunstseide bedruckt, ca. 120 cm br., in entzück. Farbstellungen u. neuesten Mustern Mtr. 1.95 1.65 1.45 ... 1.25  
 Steppdecken mit kunstseid. Oberseite, in allen mod. Farben, gereinigte Halbwoollüllung, ca. 150x200 cm Stück 11.80, ca. 130x190 cm ... Stück 9.80  
 Steppdecken mit kunstseid. Oberseite, besonders elegant gemustert, mit suter Woollüllung, Gr. ca. 150x200 cm 14.80 ... Stück 11.75 12.50



Hauszelt für Wochenende und Wanderrunde, angenehme, einseit. gummierte Boden- decke, Schürzenschub u. Windschutzbleise, Plättenschutzstreifen und Zeltstübe, 2 wettweit. Metallstäbe, 1 dreiteil. Firststange, 16teilige Holzhammer u. Pack- sock, Gr. 190 x 350 x 130 cm 45.75



Schleifenkragen spitzz. Ausschnitt, weiß, doppelt kunstseid. Georgette-carre ... 1.45  
 Kunstseiden-Taffet-Schotten piekucken oder Schal, in großer Aus- wahl ... 75.  
 Kleiderkragen doppelt kunstseid. Georgette-carre, mit Taffelaten und Schelle ... 1.25



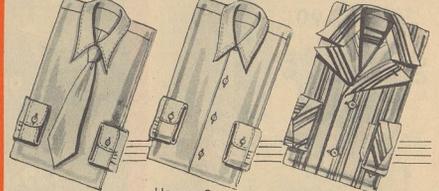
Bubikragen weiß schwarz gemustert Voile auf Glasballist, mit weißer Crêpe-Georgette Rüsche ... 1.45  
 Kleiderkragen runde Form, gemustert Kunstseid. Georgette, weiß, mit angelegter Falbe und Seidene ... 1.25



Kleiderpasse doppelt Crêpe-Georgette, weiß, champ. rosé, einseitig-lagen mit Holisaum ... 95.  
 Damenkleid zum Aus- stecken, Dirndlform mit Konjert-Bluse, Rock in blau Gr. 40-48 4.25, 4.2-44 ... 3.65  
 Mädchenkleid Nessel mit Pulfärmeln und Pegele, Gr. 90 2.00, Gr. 60 1.75 ... 2.5  
 Gr. 70 1.50 ... Gr. 60 1.  
 Wunderbluse gezeichn. auf Platte, kunstseid., schön in weich. Taleid, in 85 Pastellfarben ... Stück 1.



Damen-Handschuhe kunstseide, matt, mit steiler Spitzenmanschette u. 1 Druckknopf ... 95.  
 Prinzrock kunstseiden- Charmeuse, matt, in 75 schönen Motiven ... 1.75  
 Damen-Handschuhe Kunstseide, matt, in 75 schönen Motiven, mod. Leinenfarbe ... 1.25



Herren-Sporthemd mit fest. Kragen u. Binder, in Pepita-Muster ... 2.45  
 Herren-Sporthemd mit festem Kragen, erstklassige Verarbeitung, besond. schöner Stoff ... 2.95  
 Herren-Schlafanzug Popeline, mit mod. Streifen, durchgewebt, besond. des schöne Qualität ... 95.



Spangenschuhe für Damen, Sommer-Modell mit Blockabsatz, imigru Kroko, 5,90, farb. Röhkern ... 4.90  
 Spangenschuhe für Damen, braun boxcall o. schwarz Lack, m. limit. Eidechsen verzieg., Trotteurabs ... 4.90  
 3 Örenische für Damen, braun Plastbox oder schwarz Lack, m. limit. Reptil- anhang, Trotteurabs ... 5.90

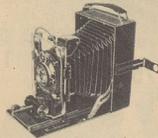


Spangenschuhe für Kin- der, braun Plastbox o. schwarz Lack, Gr. 31/35 4.45, 3.95 ... 3.95  
 Leder-Absatz-Haus- schuhe für Damen, diverse Farben, moderner Schnitt ... 2.95  
 Schnürschuhe für Kinder, braun Plastbox oder schwarz Lack, m. limit. Eidechsen anhang, Trotteurabs ... 2.95  
 Turnschuhe für Damen, feinbraun Filz, m. Chromspalt- schelle, Rändelimit, Abs- satzteil, vorzuehl. Qual. ... 4.45

Hallenschlüpfer w. Stoff m. Crêpe-gummis, Gr. 36 48 65 ... Gr. 31 35 35 ... Gr. 34 30 ... 50  
 Turnschuhe braun Stoff m. Lederabsatz, genäht Gummis, Gr. 43-61 1.95, Gr. 36-42 1.65 ... Gr. 29-35 1.35, Gr. 34 95 ... 95  
**KAUFHAUS**  
**Brühl**  
**LEIPZIG**



Für den Anfänger. Boxkamera 3,25



Für den anspruchsvollen Amateur die einmalige Gelegenheit Agfa-Kamera 12 doppelter Auszug, Compur-Verschluss, Optik Solinar 45 49,75



Halbstore v. Stück aus, schulfarbigen gemustertem Gewebe mit Einsatz u. Spitze 1,45; Halbstore v. Stück aus gutem Gittertüll mit Blenderverarbeitung, Fransen - Ab - schluß . Mtr. 2,90; Halbstore Gittertüll ca. 140.225 m. Durchzug und Fransen. 3,90; Halbstore aus gutem Gittertüll mit Durchzug und 5,75 Einsatz . . . 5,75



Emud-2-böhren-Netz Emulörer mit eingebaut Lautsprecher, mit 47 00 Röhren . . . 47 00



Der Musik-Koffer für Reise u. Wochen ende. 17 50



Schmortopf 10 cm, grau Emaille 45



Einkoch-Apparat kompl., mit Einsatz und Thermometer 3 50



Maschinenöpfe Satz 5 Stück 1,25



Kaffeemühle geschm. Mahlweg 1,95



1 Satz Schmortöpfe Emaille, grau 3,25



Flötenkessel Aluminium, 1 1/2 Liter 90



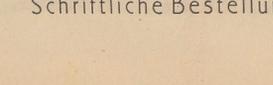
Gas-Backapparat f. Pfd., mit Schauglas 3 50



Badeschrank weiß lackiert 2,75



Küchenwaage verchromt mit Lautschalen, ohne Lautgewicht 4,95



Ebbesteck mit hülfen. Böcken 50



Kaffeetassen Porzellan . . . 5 Paar 50



Frühstücks-Service Steilg. Porzellan 1,25 dekoriert



Kaffeekanne groß, Porzellan dek. 95



Schokoladen-Kanne vernickelter Deckel 1,00



Fruchtschale Porzellan dekoriert 45



Kompotssatz 7teilig, Porzellan 1,00



Satz 5tlg. Porzellan, Feston mit Goldrand 1,45



Bratenplatte 30 cm, Porzellan, Feston mit Goldrand 65



Kompotssatz 7teilig, farbig Glas 95



Kompott-Schüsseln 6 Stück 50



Obstschale auf 3 Füßen, farb., ca. 26 cm Durchmesser 95



Kaffeekanne 95



Fruchtschale 45



Kompotssatz 1,00



Satz 5tlg. Porzellan, Feston mit Goldrand 1,45



Bratenplatte 30 cm, Porzellan, Feston mit Goldrand 65



Kompotssatz 7teilig, farbig Glas 95



Kompott-Schüsseln 6 Stück 50



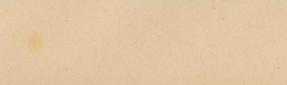
Obstschale auf 3 Füßen, farb., ca. 26 cm Durchmesser 95



Vase Bleikristall, 20 cm hoch 1,25



Weinglas m. Schnitt 28



Jardiniere ca. 27 cm 95



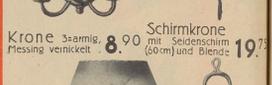
Fruchtschale 3 Füßen Bleikristall, ca. 20 cm Durchmesser 2,75



Flurlaterne buntes Glas 1,95



Krone 3armig Messing verchromt 8,90



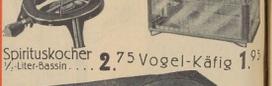
Schirmkrone mit Seideschirm (60 cm) und Blende 19,75



Nachttisch-Lampe Messing verchromt 2,95



Tischlampe 40 cm hoch 2,95



Petroleum-Lampe für Schrebergärten, 2,40 Stellen und Hängen 1,95



Spirituskocher 7-Liter-Bassin 2,75



Vogel-Käfig 1,95



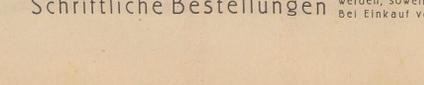
Gaskocher mit 2 Spof., weiß Emaille, vernickelte Füße 15,75



Gartenschirm 180 cm Durchmesser, mit Knicker, verschiedene farbige Bezüge 12,75



Tennis-Schläger Gordon-Spezial, gute Beschaltung, Kräftiger Rahmen 15,00



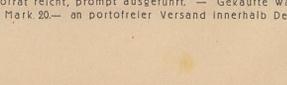
Liegestuhl mit Armlehne u. Fußstütze, mit Sonnendach 9,50



Lieggestuhl mit Armlehne und Fußstütze 7,50



Gartenstuhl 2,75



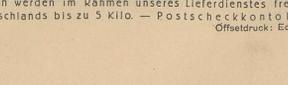
Gartentisch 60/60 cm 4,50



Gartenbank Buchs. Holzgezi, zum Klappen 6,00



Gartensessel mit Armlehne, Aust. 3,50



Lieggestuhl mit Armlehne und Fußstütze 7,50



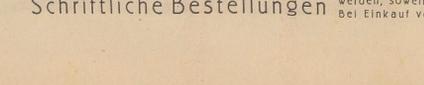
Rohr-Lieggestuhl Ge-stell Malakkaroti, mit Zel-lungstasche u. Glasbehälter 16,50



Schaufel od. Rechen lackierte Eisen 2,50



Tennisring gute Qual. Stöck. 25



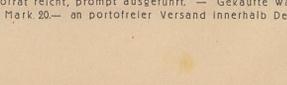
Holzstoffelmer bunt o. Gold, 1 ltr. ca. 12 1/2 x 12 1/2 28



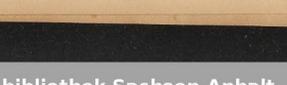
Sprengwagen Blech lackiert, 1 Liter Inhalt 95



Krokodill starke Ware, zum Aufblasen 1,00



Eidechse zum Aufblasen 25



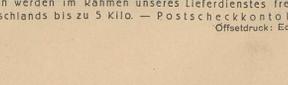
Sprungseil mit lackierter Galle 25



KAUFHAUS Brühl DAS HAUS IN DEM MAN GERN KAUF



Holzzug bunt lackiert 48



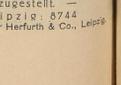
Handwagen Holz lack., Kastengröße ca. 22 x 14 25



Hängematte dopp. Bindfaden-Netz mit verstellbar. Randleinen und 8 Seilen 4,50



Hängematte 2,95



Trittroller mit G.-Rad, ca. 15 cm Durchm. 1,00

Schriftliche Bestellungen werden, soweit Vorrat reicht, prompt ausgeführt. — Gekaufte Waren werden im Rahmen unseres Lieferdienstes frei zugestellt. — Bei Einkauf von Mark. 20.— an portofreier Versand innerhalb Deutschlands bis zu 5 Kilo. — Postcheckkonto Leipzig: 8744

Offendruck: Edgar Herfurth & Co., Leipzig



# Wöchentliche Saargebiet

## Mitteldutsche Neueste Nachrichten

erschienen täglich nachmittags, mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. Hauptpreis monatlich 2,10 RM. Werbegebühren 20 RM pro Zeile, 10 RM bei Abholung. Abnehmerzahl bis zum 1. Juni 1934: 1.000. Abnehmerzahl am 1. Juni 1934: 1.000. Abnehmerzahl am 1. Juni 1934: 1.000. Abnehmerzahl am 1. Juni 1934: 1.000.

mit den Beilagen: „Illustrierte Zeitsung“, „Unterhaltungsblatt“, „Die Heimat“, „Sait und Geige“, „Mus der Welt der Frau“, „Recht und Steuerfragen“, „Gehobene Beschlüsse im Hause“, „Der Arbeitsmarkt“, „Handwerk und Gewerbe“, „Mode, Spiel und Gesellschaft“, „Jagd und Film“, „Wandern und Reisen“, „Auto und Kraftfahr“, „Fürs junge Volk“.

Hauptverleger: Für den deutschsprachigen Mittelraum: Dr. A. v. Kellermann, 40, Berliner, und Hans Kugler, 10, Berliner, für den französischsprachigen Mittelraum: Dr. A. v. Kellermann, 40, Berliner, und Hans Kugler, 10, Berliner. Hauptverleger für die Saarregion: Dr. A. v. Kellermann, 40, Berliner, und Hans Kugler, 10, Berliner. Druck: Druckerei des Verlegers, 10, Berliner.

Nr. 126

Sonntag, den 2. Juni 1934

60. Jahrgang

### Deutsch-französische Einigung in der Saarfrage

# Saar-Abstimmung am 13. Januar

### Vertagung der Abrüstungskonferenz auf Mittwoch / Fristverlängerung der privaten Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen / Minister Dr. Frank über die Aufgaben der deutschen Rechtsfront

## Freudiger Widerhall im Saargebiet

### Dank für die Bemühungen des italienischen Vertreters Aloisi.

Der Genf, 2. Juni. In den letzten Abhandlungen ist die Einigung über die Saarfrage erzielt worden. Die Abstimmung wird am 13. Januar 1935 stattfinden.

Der Saarbrücken, 2. Juni. Die „Saarbrücker Zeitung“ berichtet über die Festlegung des Abstimmungszeitpunktes auf den 13. Januar als eine Regelung getroffen, die bei der deutschen Bevölkerung des Saargebietes große einstimmige Billigung findet. Das der Abstimmungszeitpunkt festgelegt worden ist, wird als politisch als die beste Sicherung der Ruhe und Stabilität angesehen. Denn jetzt wird die Bevölkerung erst recht Disziplin halten, wird sich zu nichts Hysterischem lassen, noch die Ruhe und Stabilität gefährden könnte. Mit der Festlegung des Tages der Abstimmung ist zugleich ein Faktor beseitigt, der sich als starkes irritierendes Element erwies. Inhabere und Handel leben nun fester. Sie können diskutieren und planen. Die erhöhte Belastung des Wirtschaftslebens wird sich besser machen.

Zurückweisung dieses deutschen Vorschlags durch den Genf war ein schweres Urteil.

Dieses Urteil des Saarkomitees wird am 13. Januar des kommenden Jahres durch das Saarkomitee selbst wieder gutgemacht, indem es der Welt an diesem Tage einen Beweis der Treue liefern will, der alle die, die mit gutem Willen an dem Zustandekommen dieses unumgänglichen Schicksals, befehlen muß, Baron Aloisi gebührt der Dank nicht nur des Saarkomitees und darüber hinaus des deutschen Volkes, sondern auch der Welt aller europäischen Staaten; denn durch die Erfüllung der Aufgabe des Saarkomitees ist ein Spannungsmoment von großer Bedeutung beseitigt worden, das gerade in den letzten Wochen fast unerbittlich zu werden begann. Das Saarkomitee aber wurde von dem lebendigen Druck quälender Zweifel befreit.

Die maßgebliche Presse hatte ihre Anhänger offen zur Verminderung der Verarmung aufgefordert. Die Polizei wurde, als sie die Gegenüberstellung von beiden Vorschlägen, bereits beim Anmarsch mit Eisenmärtchen empfangen. Auch wurde aus der Menge geschrien. Die Polizei selbst gab keinen Schuß ab. Ein Angehöriger der Nationalen Front wurde lebensgefährlich durch einen Pfeiler verletzt. Ein Polizeioffizier und fünf Polizisten erlitten durch Steinwürfe leichte Verletzungen. Festgenommen wurden insgesamt 38 Personen, unter ihnen der sozialdemokratische Parteiführer Walter.

## Politik der Woche

Die Verhandlungen der Genfer Abrüstungskonferenz über die Verarmung des politischen Bild der Welt, die sich durch den Vertrag von Versailles hergeleitet hat, sind durch die Verhandlungen der Genfer Abrüstungskonferenz in eine neue Phase eingetreten. Die Verhandlungen der Genfer Abrüstungskonferenz sind in eine neue Phase eingetreten. Die Verhandlungen der Genfer Abrüstungskonferenz sind in eine neue Phase eingetreten.

## Barthou reist wieder

London—Bukarest—Belgrad.

London, 2. Juni. Nach einer Reiserückmeldung aus Genf vom Freitag gab heute die französische Außenminister Barthou mit, daß er in Folge seiner „sehr angenehmen“ verlaufenen Aufenthaltens mit Sir John Simon am Freitag hofft, demnächst London zu verlassen. Dieser Reise werde ein Besuch des britischen Staatssekretärs in Paris vorangehen.

Die „Recht Parteien“ ergänzen zu der bevorstehenden Reise des französischen Außenministers nach Bukarest und Belgrad, wird die Rückkehr des französischen Außenministers nach Paris für den 29. Juni vorhergesehen.

## Politische Zusammenstöße in Zürich

83 Personen festgenommen.

Zürich, 1. Juni. (DZB.) Anlässlich einer Demonstration der Nationalen Front in der Stadthalle in Zürich kam es zu einer Gegenüberstellung des Kampfbundes gegen Sozialismus, der hauptsächlich aus Kommunisten besteht, dem aber auch sozialdemokratische Kreise nicht fernhalten. Der Stadtrat von Zürich hatte die Verarmung der Nationalen Front in der Stadthalle in Zürich kam es zu einer Gegenüberstellung des Kampfbundes gegen Sozialismus, der hauptsächlich aus Kommunisten besteht, dem aber auch sozialdemokratische Kreise nicht fernhalten.

## Hendel Redet

Genf, 2. Juni. Die Sitzung des Saarkomitees am 2. Juni wurde durch eine Erklärung Hendels über die Ereignisse der letzten Tage nach Anhörung der Rede des französischen Vertreters Aloisi zu unterbrechungsbefreiung eingeleitet.

Hendel führte die wichtige Aufgabe der Saarkomitees an, die die Einigung über die Saarfrage zu erreichen ist, und die die Einigung über die Saarfrage zu erreichen ist, und die die Einigung über die Saarfrage zu erreichen ist.

## Beck lehnt Vorschlag

Genf, 2. Juni. Der Vorschlag des Saarkomitees, die die Einigung über die Saarfrage zu erreichen ist, und die die Einigung über die Saarfrage zu erreichen ist, und die die Einigung über die Saarfrage zu erreichen ist.

## Ein Siegstag des Rechts

Die Deutsche Front zur Festlegung des Abstimmungszeitpunktes.

Saarbrücken, 2. Juni. (DZB.) Der 1. Juni 1934 wurde ganz plötzlich zu einem Siegstag, so muß die Festlegung des Abstimmungszeitpunktes als ein Siegstag des Rechtes und der Gerechtigkeit für das Volk an der Saar, es geht um die Macht des absoluten Gegners nicht verstanden werden. Die Macht ist es geworden, die entgegen allen diplomatischen Intrigen und internationalen Einseitigkeiten den deutschen Vorschlag ablehnte. Das Ziel der Verträge ist für das Volk ein Siegstag des Rechtes und der Gerechtigkeit.

## Abstimmung vor

Die Aufgabe eigentlich beider Parteien können wir erreichen, wenn wir uns an die Aufgabenstellung halten, die die Einigung über die Saarfrage zu erreichen ist, und die die Einigung über die Saarfrage zu erreichen ist.

## Hemdschere

Die Hemdschere, die die Einigung über die Saarfrage zu erreichen ist, und die die Einigung über die Saarfrage zu erreichen ist, und die die Einigung über die Saarfrage zu erreichen ist.

## Litwinow spricht erneut

Vertagung auf Mittwoch.

Genf, 2. Juni. (DZB.) Nachdem der letzte in der Reihenfolge des Hauptauschusses eingetragene Redner, der sowjetische Außenminister Litwinow, sich heute, 2. Juni, mit dem Saarkomitee über die Aufgaben der deutschen Rechtsfront auseinandersetzte, ergab sich eine für die Verarmung der Konferenz überraschende Fülle von Wortmeldungen und Anmerkungen.

## Die Deutsche Front

Die Deutsche Front zur Festlegung des Abstimmungszeitpunktes.

Saarbrücken, 2. Juni. (DZB.) Der 1. Juni 1934 wurde ganz plötzlich zu einem Siegstag, so muß die Festlegung des Abstimmungszeitpunktes als ein Siegstag des Rechtes und der Gerechtigkeit für das Volk an der Saar, es geht um die Macht des absoluten Gegners nicht verstanden werden. Die Macht ist es geworden, die entgegen allen diplomatischen Intrigen und internationalen Einseitigkeiten den deutschen Vorschlag ablehnte. Das Ziel der Verträge ist für das Volk ein Siegstag des Rechtes und der Gerechtigkeit.

## Die Deutsche Front

Die Deutsche Front zur Festlegung des Abstimmungszeitpunktes.

Saarbrücken, 2. Juni. (DZB.) Der 1. Juni 1934 wurde ganz plötzlich zu einem Siegstag, so muß die Festlegung des Abstimmungszeitpunktes als ein Siegstag des Rechtes und der Gerechtigkeit für das Volk an der Saar, es geht um die Macht des absoluten Gegners nicht verstanden werden. Die Macht ist es geworden, die entgegen allen diplomatischen Intrigen und internationalen Einseitigkeiten den deutschen Vorschlag ablehnte. Das Ziel der Verträge ist für das Volk ein Siegstag des Rechtes und der Gerechtigkeit.